

2

華僑評論

25c

OVERSEAS CHINESE CRITIC



蔣中正

第二期要目

應從速締訂中加商約之商榷
 加拿大華人入境條例之檢討
 中西貿易
 加西僑務叢談 (貳)
 解放後華僑商業概況

Published in
Vancouver, B. C.
Canada

Vol. 1 No. 2
March 1st 1946

第二期 目次

封面
畫刊

蔣主席肖像

1. 蔣主席在政治協商會議開幕訓話

2. 蔣主席在北平

3. 馬素爾特使在重慶

4. 加拿大跑路李化紙廠歡迎張君勤參政員等

5. 加拿大六大會代表過倫敦

時評

1. 政治協商會議閉幕

3. 蔣夫人赴東北慰勞

2. 聯合國會議

4. 收回香港澳門運動

應從速締訂中加商約之商榷

加拿大華人入境條例之檢討

中加貿易

加西僑務叢談 (二)

菲立賓解放後華僑商業概況

新生活運動與華僑

僑訊

我理想的太太

我的家庭生活

今古閒話 (二)

詩

東拉西抄

蔣主席肖像
蔣主席在北平
馬素爾特使在重慶
加拿大跑路李化紙廠歡迎張君勤參政員等
加拿大六大會代表過倫敦
政治協商會議閉幕
蔣夫人赴東北慰勞
聯合國會議
收回香港澳門運動
應從速締訂中加商約之商榷
加拿大華人入境條例之檢討
中加貿易
加西僑務叢談 (二)
菲立賓解放後華僑商業概況
新生活運動與華僑
僑訊
我理想的太太
我的家庭生活
今古閒話 (二)
詩
東拉西抄

陳立人

龔駿

黃蔭餘

張為資

杜庸

李節中

一鳴

素君夫人

閒翁

陳樹人

小雅

華僑評論月刊 第二期

中華民國三十五年三月一日出版

主編：陳立人

發行：華僑評論社

印刷：國新軒

郵址：

OVERSEAS CHINESE CRITIC MONTHLY

529 Gore Ave.

Vancouver, B. C. Canada

電話 Tel. Pacific 6022

代售處 各大書局

歡迎

代理刊登廣告
刊長定期廣告
刊登廣告
刊登廣告

廣告價目

每期刊計

地位	封面	封底	封裏	正文
全面	八元	六元	四元	二元
半面	五元	三元	二元	一元
1/4面	三元	二元	一元	五角
1/8面	二元	一元	五角	二角五分
1/16面	一元	五角	二角五分	一角五分
1/32面	五角	二角五分	一角五分	八分

定價表

全年	半年	預定期	零售	訂購	辦法
二十册	六册	一元二角	一角五分	册數	價目
二元	一元二角	五分	二分	册數	郵費
郵費五分	郵費五分	郵費五分	郵費五分	册數	郵費
郵費五分	郵費五分	郵費五分	郵費五分	册數	郵費



蔣主席在政治協商會訓話時之神態



蔣主席在北平



慶重在使特爾素馬



羣 張

使特爾素馬

來恩周



念留幣紙名題使特爾素馬



舞起人夫武立杭與使特爾素馬

加拿大跑路李化紙廠歡迎張君勸參政員等



張爲資

張君勸

王世憲



加拿大出席全大會代表過英倫之酬酢

政治協商會議閉幕

政治協商會議已經宣告閉會了，在各黨派領袖的推誠協商之下，國家當前的重要問題大致已經獲得解決，雖未能盡符吾人的祈望，但因爲這一次會議而避免了內戰，當然爲全國渴望和平的人民所歡迎的。中央歷年來對於中共的容忍，以及最近一再表示還政於民的決心，可知中央的寬大以及爲國的苦心。尤其是勞苦功高民族救星的蔣主席，他於功成之後而有退避賢路的表示，更顯示其大公無私的偉大革命精神。在蔣主席的賢明領導之下，抗戰已經獲得澈底的勝利，此後建國的工作當千萬倍艱苦於從前，蔣主席不祇是國民黨一黨的領袖，而是全國全民族的唯一領袖，我們相信各黨派必忠誠擁戴蔣主席繼續領導建國的大業。關於國民大會，吾人在上一期的時評中已論述過，這次政治協商會議通過的辦法，正與吾人所主張的相同，這個雖然未能盡合民主的理想，但是民主政治，不是一日可以達到的，我們只須向着民主的大道前進，就

會達到民主的目的。國民政府的改組問題只待二中全会的通過，爲期已不在遠，但是我們所希望的是——一個健全有力的政府，如果各黨派領袖於參加政府之後而不推誠相與，祇以民主號召爲一種手段而達其爭奪權位的私圖，互相牽制，互相攻訐，則實在有負於國民的期望。須知他們之得以參加政府，並非由於人民的公選，有許多黨派，他們應該知道，他們並無羣衆基礎的，他們此後是否能夠獲得人民的擁護，是以他們能否真正爲人民謀利益而定。希望各黨派的領袖們多多警惕，無論什麼事須以國家民族的利益爲前提。至於軍隊國家化問題，政治協商會議未能獲得澈底的解決，吾人不能不承認這是一個重大的遺憾。這個問題一日不解決，則內戰的威脅一日未能消弭，吾人希望全國同胞對此特別注意，以全國人民的力量，達成澈底的解決，以安定國家，共謀建設計劃的實現。

聯合國會議

聯合國會議於去年六月在三藩市舉行，通過聯

合國憲章，業經獲得多數國家的批准，現在聯合國在倫敦舉行會議，就是要怎樣實現聯合國組織。聯合國憲章是一種妥協的結果，當然不能令我們完全滿意，不過國際合作不是一日可以達到盡善盡美的境界，經過多年殘酷戰爭的結果而獲得這種國際合作的曙光，也是差滿人意的。然而這次倫敦會議所表現的，仍然充滿了猜忌與疑慮，脫不了帝國主義時代的色彩，我們覺得這是非常遺憾。

自從原子彈的發明和應用以後，戰爭的毀滅性超出以前的範疇，如果不幸而發生第三次世界大戰，人類是會同歸於盡的。故此應如何維持和平，防止戰爭是國際政治的最大責任。所謂和平是有兩種意義的，必要『平』而後能『和』，否則和平不能維持永久。但是現在仍有些國家壓迫別的國家，有些民族壓迫別的民族，強大的國家向弱小國家要求割讓領土，強大民族向弱小民族施行剝削屠殺，如果這樣演進下去，試問世界和平能夠維持多久？

我們以為聯合國憲章的最大缺點，就是永久理事的否決權，將來難免侵略國家運用否決權來阻礙聯合國組織的一切進行，其結果必致釀成第三次世界大戰。為健全聯合國組織起見，這點是應當修正的。

蔣夫人赴東北慰勞

東北四省淪陷已經十四年了，如今得獲重見天日，青天白日旗重新飄揚東北的天空，全國人民特別是東北的民衆是多麼高興呵！蔣夫人代表蔣主席親飛東北各地去慰勞苦難的民衆以及忠勇作戰的將士是具有非常重大意義的，這是表示中央對於東北的關懷和中央在東北主權的重新建立。然而我們遙望東北，實在不勝感慨！因為中共的異動，以致蘇聯的軍隊還沒有完全撤離東北，而且據報東北的工業設備多被搬走一空，兼之蘇聯還不斷的向中國提出新的要求，範圍非常廣泛，超出了中蘇條約。如果這是事實，當然是很不幸的。東北是中國的領土，我們希望蘇聯能夠尊重中國在東北的主權，同時我們相信中央必能貫徹抗戰勝利的主張，維持國家主權的完整。中蘇是隣國，同為世界和平的基石，中蘇必須和睦相處而後能夠維護世界的和平。這次蘇聯出兵夾擊日本，促使日本的早日投降，因為中國人民所歡迎，但是要保持中蘇的好友關係必須彼此互相尊重，互助合作，而後能夠永久相安，這是我們對於蘇聯政府和人民的祈望。

收回香港澳門運動

最近各地學生遊行示威，請求收回香港澳門，

我們對於學生青年這種愛國運動寄以無限的同情與欽敬。香港與澳門是粵省的咽喉之地，也是南中國的前門，我們於抗戰勝利，恢復領土主權的完整以後，對於香港與澳門仍然落在英葡兩國，每一個中國人都會受着很大的刺激。

我們失去香港已經一百零四年了，這是由於鴉片戰爭的結果。這一次戰爭是英國歷史上最不名譽的戰爭，雖然經過一百多年而仍然深印着中國人的腦筋，尤其是香港的一切都給予中國很大的影響，在太平洋戰事未爆發以前，那裏是敵人和漢奸活動的場所。香港的幣制影響中國金融的混亂，更是衆所週知的，如最近港幣的黑市就是其中之一。本來，如果英國的政治家有遠大的眼光應該將香港老早奉還中國，以增進中英的友好關係。然而阿得里與邱吉爾同樣的保持着帝國主義的傳統政策，不獨不返還香港，而且還在那裏擴築飛機場，加強香港的軍事防衛，我們對此不能不認爲是英國政治家的缺乏明智與遠見。香港經過一百年的經營，在此次戰爭中不過僅僅守了十七天，她在軍事上對於英國究竟有多大的價值？而且英國在香港設防的目標究竟在那裏？我們不能不置疑的。

一九二五年抵制香港的罷工，我們相信英國政府對此的印象尙新，假如英國不改變過去的作風，

而不顧及中國的利益，中國政府縱能忍耐，但是中國民衆的愛國運動是無法壓止的，歷史的重演也許會再來一次的。黃埔開港已經積極進行，將來成功以後，香港的價值自然減少，在香港的居民有百分之九十五是中國人，他們是會轉移到黃埔去，故將來香港的經濟價值也就減低，或許會變成英國一種經濟負擔，到那時英國必致被迫返還香港，爲什麼不乾乾脆脆地早點送回給中國呢。

至於澳門，葡萄牙更沒有保持的必要，澳門不只是東方的門的卡羅，而且是人間的地獄，烟賭娼盜，無惡不備，這實在是葡萄牙的耻辱，我們應即設法收回。

我們主張收回香港澳門並非含有一點排外性質，因爲這些地方原本是我們的領土，而其關係又與我國較深，利害較重。要是英葡把香港澳門交回我國，其所損失者輕，而其所得者則甚大。我們於收回之後，對於英葡以及其他各國的正當權益必當尊重的，各國的人民只須能夠遵守中國的法律，仍可在那裏經營正當的商業。中國是最和平的國家，我們對外並無領土的野心，但對於原來是我們的領土而又與我們利害非常關切的香港澳門則終必要收回的。我們希望用外交手段達到完滿的結果。

應從速締訂中加商約之商榷 (一)

陳立人

中加同為太平洋沿岸的國家，兩國人民的來往已經有九十多年的歷史，兩國的關係向稱敦睦。在這次反侵略戰爭中，兩國又是同盟國家，並肩作戰，榮辱與共。由於地理上，歷史上，以及種種關係上，中加的邦交必與時俱進，更臻密切。我們展望將來，對於中加關係的前途，覺得非常樂觀。

加拿大雖然是大英帝國的一個自治領，但她的羽毛已經逐漸豐滿，走上獨立國家的坦途。中加交換使節已經四年，並經於一九四四年四月十四日在奧太瓦由中國駐加大大使劉師舜與加首相金麥堅齊代表中加兩國簽訂中加條約，自此約簽訂以後，中加關係於是進入一個嶄新的階段。但這不過是一般的條約，對於兩國關係僅作原則上的規定，至於詳細方面則尚待兩國友好通商航海設領條約的簽訂。根據中加條約第七條第一項的規定：『締約雙方經一方之請求或於現在抵抗共同敵國之戰爭停止後，至遲六個月內進行談判，簽訂現代廣泛之友好通商航海設領條約，此項條約將以近代國際程序與締約雙方近年來與他國政府所締結之近代條約中所表現之國際公法原則與國際慣例為根據。』日本無條件投降已經五個多月了，我們認為中加商約有從速締訂的必要。中加間有許多問題等待解決，而這些問題的解決又有待於中加商約的締訂，往往因為缺乏條約的根據，致使我們處於不利的地位。茲謹提出三點意見以就正於有關當局以及社會人士，希望這些問題將來能夠獲得合理的解決。

一．移民問題

通商第一注重來往，茲從華僑入境說起。華人來加始於一八五八年，當時因為開採金礦以及建築鐵路需要大批的華工，於是源源而來，在數年間已增加至數千人，但自一八七一年哥倫比亞省加入加拿大以後，排華運動即自該省發生，起初以科納人頭稅限制華人入口，一八八五年通過五十元，一八八六年增至一百元，一九零四年復增至五百元，最後於一九二三年六月三十日竟通過禁止華人入境條例，實際上完全禁止華人來加。自此條例頒行以來，二十餘年來除暫時旅居者外，新客入境據統計不足十人，即一九二七—一九二八年三人，一九二八—一九二九年一人，一九三〇—一九三二年一人，一九三三—

九零四年二人，一九零六—一九三七年一人，由此可知該條例之嚴重性。一九零三年加拿大華僑人數約爲五萬餘人，降至現在僅得三萬餘人，並且抗戰多年，華僑等待返國者不在少數，年老者返國以後將不復返加拿大，故今年船運交通恢復以後，最低限度有五千人離加，是則華僑人數減去大半。此後如不取消該條例，華僑只有一天天減少，其影響是不堪設想的。

我們無從否認一九零三年的禁止華人入境條例是一種歧視的法律，因爲這只是特別對於中國人而設，對於其他民族並無此種限制，此其一；該條例所謂商人，係指須以全力從事經商，其所投資於中加兩國所生產製造或用以輸往中國之各種商品的資本不在二千五百元以下，及其從事此種商業至少已有三年者而言，這顯失公平的原則，此其二；該條規定留加華僑之眷屬，不能來加團聚，實屬有忤人道，此其三。筆者年來奔走全加各地，常常向加拿大的各階層社會，自國會議員，省會議員，省長，市長，法官，主筆，記者，教授，以至一般人民特別是婦女界談論，沒有一個不承認這個條例的失當而希期政府重新考量其移民政策。筆者也常常向加拿大人士反問，假使中國特別設一個移民條例來對待加拿大人民，加入作何感想？又祇准許加國男子入境而不准攜帶眷屬，又當作何感想？固然，加拿大不乏明智之士，如安格斯教授 (Prof. H. F. Angus) 即認爲這個條例是屬於一種侮辱性質，並無討論的餘地，加拿大爲保持中國的友好遲早將會被迫取消，以其如此，何不於中國尚未強盛之時自動將之取消，以博取中國的友誼。(參攷 *Dalhousie Review*, April, 1933) 羅亞教授 (Prof. A. R. M. Lower) 在「加拿大與遠東」(Canada and the Far East, pp. 54-55) 一書中說：「中加貿易之前途須視中國之前途而定，如給予和平，平允貿易政策，以及政治友好〔此必須修改加拿大之歧視排華條例〕，則貨物交換之擴展甚具希望，兩方均將蒙其利益。」一九四三年內加拿大協和教會第十次大會通過一個議案「站在加拿大人之立場，吾人對於中加之將來關係應臻親睦深爲關懷。吾人主張對中國具有侮辱性之一九零三年禁止華人入境條例應早日廢除，關於中國移民之管理應採比現在較爲寬大之基礎。」其他若布里底斯哥倫比亞大學校長麥堅齊教授 (Norman Mackenzie)，國際問題專家胡德斯和夫博士 (Dr. Charles J. Woodworth) 等等無不反對這種歧視的法律。(參攷 (Aliens in the Pacific Countries, p. 64) (Canada and the Orient, p. 268) 我們於此可以知道，不獨中國人即加拿大有識之士均主張完全廢除此種侮辱中國，歧視華人，忤離人道之法律。

現在問題的焦點，就是將來締約應該根據什麼原則，以求獲得合理的解決。中國地大物博。將來工業發達，人民生活程度的水準提高以後，相信很少人願意遠涉重洋來加拿大謀生。站在我們的立場，我們不會採取大批移民來加的政策，而且也無此必要。但是一個國家有一個國家的尊嚴，我們不能容忍對於我們國格有所侮辱的事實或法律繼續存在。聯合國憲章明明白白的規定不能容許以人種或宗教的差別而有所歧視，中加同為聯合國組織的會員國家，而又同為世界的和平與正義而戰，我們不相信開明的加拿大人仍會主張歧視中國的法律繼續存在，因為這不祇妨碍中加的合作，而且違背聯合國的憲章。我們所要求的並非什麼優越的待遇，而祇是根據國際公法原則與國際慣例的平等待遇。

我們不需要大批移民入加已如上述，但是我們華僑在加已經差不多有九十年的歷史，在這裏的事業非常廣泛，包括農工商各業，我們應設法使這種事業能夠繼續維持下去，所以將來入口的標準應該根據各種事業的實際需要。至於將來中加貿易必與時繼續增進，通商來往應予以種種便利，對於商人應採寬大的解釋，以符合普通商人的條件做標準。根據基督教義，夫婦本是同體，應有同居的義務，加拿大是以基督教義立國的，自應遵照此種精神，准予華僑携眷來加。當然加拿大人赴中國，我們斷不至於不合理到這種田地而不准他們携帶眷屬的。

去冬筆者道出奧太瓦，訪見明星報主筆，國會議員鮑爾文氏，他在原則上贊同開放准許華人來加，但他所考慮者是華人的生活程度與工作時間可能影響加拿大人的生活，他這種意見或者可以代表一部份人的意見。我們以為他所根據的是幾十年前的事實與理論，他完全忽畧了近一二十年來華僑生活的趨勢。老一輩的華僑或者生活程度比較低下，至於年青一輩的華僑則有超過一般加拿大人生活程度水準的趨勢，這是普遍的情形，稍為留心觀察即可見到。說到工作時間問題也是同樣情形，就以溫哥華而論，一般商戶不獨星期日休息，星期三和星期六的下午也是休息的，平日則自上午九時開市，下午六時收市，這或者是鮑爾文先生所不知道的。況且工作時間以及最低工資自可以法律規定限制，華僑沒有不願意遵從的道理。如果以這種理由來反對中國移民，不過是一種藉口而已。

即就加拿大的本身而論，地廣人稀，根據最近的統計，全加只有一千二百萬人口，因為人力缺乏，所以多數富源不能開發，筆者旅行所經各地除奎北克和安太利奧兩省人口較稠外，其他各省有百哩並無

人煙的，故加拿大政府極力鼓勵英國本部移民入口，然而英國本部也是人力短缺的國家，所以並無效果。具有遠大眼光的加拿大人似應改變她的移民政策，歡迎各國人民移入，開發加拿大的富源，則以加拿大天賦之獨厚，不難追蹤美國的。

關於移民問題，我國已迭向加拿大交涉，金麥堅齊首相早於一九二二年，在加拿大國會宣佈，彼於一九零九年代表加拿大出席在上海舉行之國際管理鴉片會議，由於羅里亞爵士 (Dr. Wilfred Laurier) 的獻議取消人頭稅，彼乃與中國進行談判，擬採取護照制度，由加拿大政府加以數額限制，以代替人頭稅，但卒未獲成議。羅爵士於一九零一年暗示，設非加拿大於是年因選舉問題及滿清也於同年被推倒，則中加移民問題會達到一種協議。於此可知這個問題由來已久，近年來劉大使也屢向加政府提出交涉，蔣主席經交下國防最高委員會議處，外交部切實辦理。我們以為現在是向加提出交涉的最好時機，應於締訂中加商約時同時提出解決，最低限度應與戰前日加一樣簽訂一種君子協定，每年准許若干數額入口，但最低的條例，必須包括華僑可以携帶眷屬來加。根據國際公法，國際條約也是國內法律的一種，國內法與國際條約抵觸時，國內法應該修改的。只須我們與加政府簽訂這種協定，相信加拿大國會一定可以通過，據我們觀察，反對者至多只有幾個哥倫比亞省的議員，其他各省的議員大多都是同情中國的。(未完)

總理遺教

民生是社會進化的重心

民生，是社會進化的重心，社會進化，又是歷史的重心，歸結到歷史的重心，是民生，不是物質。

社會之所以有進化，是由於社會上大多數的經濟利益相調和，不是由於社會大多數的經濟利益有衝突。

人類求生存，才是社會進化的原因，階級戰爭，不是社會進化的原因，階級戰爭，是社會當進化的時候所發生的一種病症。(民生主義第一講)



加拿大華人入境條例之檢討

葉 駿

「一」 加拿大頒佈禁止華人入境條例之經過

華僑移植加拿大，始自一八五八年。其時加西佛利斯河 (Fraser River) 開採金礦需要華工，華僑初自美國西部之加利佛尼亞 (California) 繼自中國廣東，陸續來加。三數年間，即達二千五百人。其後來者日衆，由礦工而築路，以至開設商店，種植田園，担任侍役，均勝任愉快。蓋其習性勤儉耐勞，生活甚低，不計報酬，故爲僱主所歡迎，白人勞工，初尙相安，繼生憎忌，迨金礦枯竭，生計競爭益銳，排斥華僑之議，遂甚囂塵上矣。

功。直至一八五七年，羅勃崧提議限制華人省選舉權，竟獲通過，此爲加拿大排華運動在議會中獲得勝利之濫觴。

一八七一年哥倫比亞 (British Columbia) 劃爲加拿大聯省之一，自治領政府開始興築鐵道，橫貫東西，同時對於外籍人民之移入，自治領政府，有全權處理之權。翌年，該省第一屆省議會召集會議，有羅勃崧 (John Robson) 以華人參加採煤，白人深受排擠爲理由，建議華人每年須繳入頭稅五十元，未經通過。其後又再提出反對華人之議案，均未成

一八八一年，西丕亞鐵路公司 (C.P.R. Company) 進行築路工程，華人應徵者甚衆，四年之間，華人移入哥倫比亞者計一萬五千七百零一人之衆，該省益爲震驚，排華風潮日見沸騰。自治領政府卒以路工正在進行，需要華工至爲迫切，未爲所動，省方雖迭有排華法案之提出，亦未果行。

一八七一年哥倫比亞 (British Columbia) 劃爲加拿大聯省之一，自治領政府開始興築鐵道，橫貫東西，同時對於外籍人民之移入，自治領政府，有全權處理之權。翌年，該省第一屆省議會召集會議，有羅勃崧 (John Robson) 以華人參加採煤，白人深受排擠爲理由，建議華人每年須繳入頭稅五十元，未經通過。其後又再提出反對華人之議案，均未成

惟加西排華之風，迄未稍戢，自治領政府爲顧全輿論計，乃於一八八四年派員調查華人入境問題。調查結果，主張採緩進限制辦法，并建議對華入入境徵收入頭稅十元，以資限制。一八八五年，自治領議會竟通過法案，規定凡華工入境，須繳納入頭稅五十元，此爲加拿大限制華人入境之權輿，距美國頒佈禁止入境條例，不過三年耳。

此案通過之後，哥倫比亞省猶以爲不足，以爲未能達到禁止華人入境之目的。一八八五年十一月，西不亞鐵路工程告竣，華工頓告失業，情形異常狼狽，紛紛向各業尋覓工作，引起當地白人之反感。翌年一月，人頭稅增至一百元。

一八零四年一月，自治領政府再次派員調查之結果，復將人頭稅增至五百元。此次徵收人頭稅之辦法，初雖不無效果，但其後因需要華工，來者仍源源不絕。當一九一八年歐戰即將結束之際，加方需工甚殷，一時來加者達四千三百餘名。歐戰過後，華人仍陸續來加，時值戰後經濟蕭條，失業問題甚爲嚴重，華工入境，於是又爲衆矢之的。一九二三年，加內政部長司徒瓦特氏 (Charles Stewart) 以爲人頭稅既不足以資限制，主張取消人頭稅制，建議另訂華人人境條例，同年六月卅日，禁止華人入境條例，竟被兩院正式通過公布施行。我國駐美公使暨駐加領事分別提出交涉，終無效果。自是以後，新客來加幾已完全絕跡矣。

【二】禁止華工入境之內容

加拿大之禁止華人入境條例 (Chinese Immigration Act and Regulation, 1923) 爲單獨對待華人頒佈之條例，公布以來，沿用至今。條例全文，共計四十條，

其內容如下：

(一) 准許入境之華人，限於下列三種 (第五條)：

1. 外交官及政府代表與其隨員及僕役，領事官或商務官等。

2. 生於加拿大之華人子女，如因求學或他故離加，其回加時能提出確實證明而移民官認爲滿意者

3. 商人 (註一) 及學生須專爲求學能直接入官立或政府承認之大學肄業，得移民官的滿意；最後並須得移民部長之允許。

右開兩種人，須持有中國政府護照而經加拿大駐外移民官之簽證，方准入境。

(二) 禁止入境或應予驅逐出境之華人，計有下開十五種 (第八條)：

1. 癡呆，愚弱，癲狂或會患是病者；

2. 肺癆，癲瘋或他種惡疾傳染病或其病危害公眾衛生者，不論其爲入境或通過者均不准許；

3. 凡經被判有罪或犯有傷風化之罪者；

4. 操淫業之娼妓，婦女龜鴿等；

5. 華人謀帶娼妓或婦女入加專操淫業或有不道德之行爲者；

6. 乞丐及無業者；

7. 入境時被移民官認爲無力自給者；

8. 身體不健神經虛弱者；
9. 有酒癮者；

10. 凡不屬於上項各種人而經衛生部 (Department of Health) 證明具有精神或體力欠全不能謀生者；

11. 凡主張或煽惑以暴力推翻加拿大政府，或加拿大之法令及當局，或對加政府不信任或反對，或主張謀殺政府官員或主張或唆使非法破壞財產者；

12. 參加秘密結社希圖反對及推翻加拿大政府或謀害官吏公民，及主張或唆使非法破壞財產者；

13. 謀亂或因最近戰事犯罪或同謀反對政府，或與敵人勾通反對加拿大同盟國者。

14. 年在十五歲以上，不能讀英法或他國語者，為確切明瞭其能否誦讀起見，移民官以規定之文字測驗單，每張包括普通應用之三四十字，由其任擇一張而測驗之，但一九三三年六月三十日以前已居留加拿大籍民，不在此限。

15. 曾被加拿大美國或其他國驅逐出境者。

(三) 入境口岸之限制：

1. 華人須依所指定之口岸入加(第六條)

2. 華人除本條例第五條第一第二兩款(註三)及第貳十三(註二)式十四(註四)兩條所指定外，均須在溫哥華或維多利亞入境(第七條)

(四) 人數之限制：

凡運載華人來加之輪船，每二百五十噸以一人為限(第十八條)

(五) 入境之手續：

1. 船主非得移民局允許證不得擅許華籍移民旅客職員水手及偷關者離船(第十九條第一款)，違者處以每名一千元之罰款。(目條第二款)

2. 船主於輪船到港時，應將上項華人之詳細名單呈請檢查(第廿一條第二款)，否則按照隱匿之人數，每名罰款一千元(同條第三款)

3. 火車到埠時，其應具備之手續及罰款同右(第二十條第一、第三兩款)

4. 華人入境應領登岸允許證，該項証書，黏有相片，註明履歷、登岸地點及日期等。(第十七條)

5. 運載華人入境之輪船應領健康証書，由防疫官發給，證明船上並未發現癩瘋惡疾傳染病，或其他有害公共衛生之疾病。(第十九條第三款)

(六) 居留之手續：

1. 凡有中國血統之人於本條例頒佈之日已在加拿大者，不論其依照往昔或現行律例其入境并非假冒且不屬於本條例第八條所禁止之各種人，得在加拿大繼續居留(第廿七條)。其非法入境者，即予解送出境(第廿六條)。

2. 一九一七年七月二十五日以後入境之商人，

不須納人頭稅，若停止經營商業者，則須繳納人頭稅五百元。(第廿七條)

3. 註冊—根據一九三三年七月十四日加拿大移民部大臣之佈告所有境內華僑須履行註冊手續全文如下：

爲通告事照得本部頒行華僑移民例第十八章三十六款凡屬中國人民居留加拿大者無論籍民與否均於一年之內一律填冊由一九三三年六月三十日起至一九三四年六月三十日止(一)凡居留邊隅之處爲無主簿(可爲填寫者請向該管理內之郵政局長代填便妥)(二)填冊之格式可向各填冊處取給(三)凡到局填冊時須攜帶其本人入加時由政府發給之別項執照并預備原照相片三張自頭頂至領下量一寸四分之一免冠正面兩耳露出爲合格自此通告發出後如有中國之移民不遵上述第十八章之令於限期填冊者即犯違例之罪便依照一九三三年華人移民例第三十四條處罰罰款不得過五百元監禁不得過二十個月或禁監罰款兩者并施特此佈聞各宜遵守。

(七) 再次入境(重返加拿大)之手續：

1. 在加拿大生長之華人子女因求學或他故離加者，如能提出確實證明而經移民官滿意，得重返加拿大。(第五條第一款)

2. 凡合法入境居留之華人因事離加，按照法定

手續，向移民官提出報告書者，得重返加拿大。此項報告書，手續費爲兩元(第二十二條)

3. 聲請註冊之華人，提出證明，經移民官認爲滿意，得重返加拿大。但其期間限定兩年(註六)其逾限或未註冊者，入境以新客辦理。(第廿四條)

4. 按照合法手續移入加拿大之華人，在航行於加拿大與美國間之輪船上充當水手，如欲保留回加權利，應先申請註冊領取註冊證書，并繳付手續費二元，即可往返無阻，惟證書期限以兩年爲限，其不申請註冊者，入境手續與新客同(第廿五條)

「三」 條例施行後之影響

我國僑民，自一八五八年開始移居加拿大以來最初人數甚少，加方開掘金礦以及興築鐵路，需工甚殷，華人勤儉耐勞，不計報酬，最爲僱主所歡迎，於是來加者日衆。據一八八一年統計，留居加拿大之華僑，計四，三八三人。當時因西丕亞鐵路公司進行築路工程，華人來者益衆，僅一八八一年至一八八四年間移入哥倫比亞省之華人，即有一萬五千七百零一人之多，以致加拿大政府有一八八五年限制華工入境法案之頒行，所有華工入境，概須繳納人頭稅五十元，翌年一月增爲一百元，同時因西丕亞鐵路工程告竣，華籍路工頓告失業，相率他去，至一九零一年，華僑留居加拿大者，不過一，七

一九三壹—一九三貳
 一九三貳—一九三參
 一九三參—一九三四
 一九三四—一九三五
 一九三五—一九三六
 一九三六—一九三七

其次加拿大境內之華僑，亦因該條例而漸見減少。此其原因約有三端：(一)凡非法入境者，概須遞解出境，(第廿六條)人數因之減少。(二)華僑因事回國未經註冊手續，或已逾兩年而不返加，因而喪失權利者。(註九)(三)因衰老或其他原因而死亡者。在另一方面，該條例不准華僑接眷，華僑人口之增加既受限制。而其禁止華僑子弟來加，事業無人承接不得不從事清理，因而回國者，尤是以加速華僑之減少率。

「四」吾人對於取消該條例之願望

綜上以觀，可見加拿大之禁止華人入境條例，實有種種可以反對之理由：

(一) 該條例係由於民族歧視心理，釀成排華運動而得之結果，此種心理，顯係狹義之民族主義，與民族平等之精神不合。

(二) 加拿大對其他民族并無同樣條例，獨對華人設施，顯係單獨歧視行為侮辱中國國格。

(三) 華人來加，對於加西之開發，如開採礦山，興築鐵路，不無勞績。其居留加境，亦均奉公守法，不失為良好之人民，加拿大政府不念及此，徒憑歧視心理，設施苛例，無怪我國認為奇耻大辱。

(四) 依據該條例規定，即留加華僑之眷屬，亦不能來加團聚，年老華僑，事業無人接替，實有舛人道，非文明社會應有之現象。

在此次反侵略戰爭中，中加同屬盟邦，並肩作戰，抵抗軸心，同致勝利，現在又同屬聯合國會員，力謀國際合作。與中加親善根據以上之種種理由，吾人認為此種條例，實為促進國際合作及中加親善之絕大障礙，如不根本取消，則所謂民族平等國際合作，不過為動人之口號而已。

(註一) 所謂商人，係指須以全力從事經商，其投資於中加兩國所生產製造或用以輸往中國之各種商品之投資，不在二千五百元以下，及其從事此種商業至少已有三年者而言。

(註二) 按第五條第一，第二兩款所指之華人見上文。

(註三) 按第廿三條所指之華人，係指合法入境居留之華人因事離加而欲重返加拿大者。

(註四) 按第十四條所指之華人係按註冊而於兩年內返加者。

(註五) 按照一九二五年七月十日加拿大總督公布關於過境華人之法令其第七條規定華人通過加拿大其口岸限於廿二歲

(第一七三號令)至一九二五年三月二十四日，又加添 Quebec 省之 Cookbook 一處(第七一壹四三六號法令)共為廿三處。

(註六)經我國駐奧太瓦總領事館交涉加政府於一九四十年(民廿九年)十二月卅一日內閣會議議決自一九三八年(民廿七年)十二月一日至一九四十年(民三十年)底返國之華僑得於四年內返加。

(註七)一說五萬餘名。

(註八)以上年期限均保當年七月至下年三月底九個月之數字。

(註九)見上行第二十四條條文，估計在民國二十九年間此等不得重行入境之華人約八百名。

新生活須知

第一·新生活之準則

生活須知 禮義廉耻 整齊清潔 簡單樸素
迅速確實 共同一致 食衣住行 依此為據
既適衛生 又合規矩 民族復興 但看此舉

第二·新生活與禮

何者為禮 敬恭是主 守法循理 戒慎將事
和氣肅容 善與人處 孝親敬長 克敦倫紀

第三·新生活與義

何者為義 一心濟世 厚人薄己 不爭權利
急公忘私 弗辭勞瘁 扶善除惡 以彰公理

新生活運動綱要

蔣中正

甲·新生活運動之主旨

新生活運動者，我全體國民之生活革命也。以最簡易而最急切之方法，滌除我國民不合時代不適環境之習性，使趨向於適合時代與環境之生活。質言之，即求國民之生活合理化，而以中華民族固有之德性——「禮義廉恥」為基準也。

我中華民族本為「重禮義」，「明廉恥」之民族。而「禮義廉恥」之於今日之建國，則尤為迫切而不可須臾緩也。

我中華民族有五千年之文化，其食衣住行之法則，本極高尚，時至今日，反有粗野卑陋之狀態，而不免流為非人的生活者，厥為「禮義廉恥」不張之故。

(未完)



中加貿易

黃蔭徐

中加兩國國交有悠久之歷史，華僑初到加拿大，遠在一八五八年，其時卑詩省之夫里塞河發現金沙，華僑初由美國加省前來取金，厥後則直接由我國前來，橫貫加拿大大陸之鐵道完成，我華僑之功也，加拿大人初赴中國則在一八八八年，先設教堂在我國河南省傳教，繼赴四川廣東及其他省份設立教堂，數十年間，兩國通商貿易無間斷，雖中間因加拿大之移民律，與卑詩省之虐待華僑，使兩國感情受到打擊，然珍珠港事變之後，第一個國家對日宣戰者為加拿大，連年中加兩國人民立在同一陣線殺敵，情感大增，將來兩國間貿易之突飛猛進意中事也。中加同在太平洋之北部，兩國間之海空航線，比我國與其他南北美任何一國間者為短，加拿大之溫哥華埠，約在西經一百二十一度，我國之上海，約在東經線一百二十一度，將來科學進步及航空事業發達，打通由加拿大取道北極圈及西伯利亞以中國之空航線，則兩國間之交通尤利賴之，此又

交通上大有助於兩國間之貿易也，阿省点間頓埠民航飛行場當局，曾預料点間聯埠 (Edmonton, Alberta) 將為加美遠東間最短最良飛航線必經之路，若以紐約為起飛点，飛經美國民尼索塔省之民尼答普利斯埠 (Minneapolis) 加拿大之点間頓埠，餘康疆省之白馬 (Whitehorse, Yukon)，亞拉斯加之化爾柄斯埠 (Fairbank, Alaska) 俄堪察加半島，以至中國，則比由紐約經三藩市，檀香山，菲律賓以至中國之線減少飛行一千六百英里，最近加政府公佈之美加空航協定，其中有一款規定加拿大允許美國設一新飛航線由西雅圖 (Seattle) 至白馬，此線可與由紐約經加拿大以達遠東之線聯接，亦可減短飛行一千餘英里，紐約空運事業司理摩爾氏 (John W. Moore) 預料上述紐約点間頓白馬遠東間之飛航線一旦成立，每年約有四萬美國人取道加拿大乘飛機至遠東。

太平洋戰事發生之前四年間，(由一九三六至一九三九)，中加每年貿易，出入約畧相等，惟華

貨之輸於加與加貨之輸於華者，僅佔加拿大出入口全數約千份之五，實甚微小，茲列表比較如下：

戰前四年華貨輸加與加入口總值比較表

年份	類別	華貨輸加值(加幣)	加入口總值(加幣)	千分率
一九三六		三,七三三,零六二元	六三五,一九零,八四四元	約千分之六
一九三七		四,四五一,六零八元	八零八,八九六,三二五元	約千分之六
一九三八		二,四六六,一八六元	六七七,四五一,三五四元	約千分之四
一九三九		二,七七五,八六一元	七五一,零五五,五三四元	約千分之四

戰前四年加貨輸華與加出口總值比較表

年份	類別	加貨輸華值(加幣)	加出口總值(加幣)	千分率
一九三六		四,七三六,三一五元	九三七,八二四,九三三元	約千分之五
一九三七		四,一五二,三五四元	九九七,三六六,九一八元	約千分之四
一九三八		二,八八五,零七二元	八三七,五八三,九一七元	約千分之四
一九三九		二,六三六,三八六元	九二四,九二六,一零四元	約千分之三

貨品之由香港輸入加拿大者，大部份為國貨，加貨之輸於香港者，亦多以我國為銷場，蓋香港為無稅港，貨物可自由出入，而我國人在香港經營出入口貿易者又甚多，茲將一九三六年一九三九年港貨輸加與加貨輸港之數值，臚列如下。

年份	港貨輸加(加幣)	加貨輸港(加幣)
一九三六	七零一,九七九元	一,一四九,七五六元
一九三七	七八零,九零一元	一,八五零,八七九元
一九三八	七八四,七五六元	二,二貳三,二四九元
一九三九	七八二,零六二元	一,四六三,三零七元

以前加拿大之出入口貿易，有不少取道於美國，近年此類貿易已減少，其原因有二，一為加政府鼓勵商人利用本國河海交通線及海港以輸運出入口貿易，二為加政府予直接輸入商品以特別之關稅待遇，一九三九年加拿大與中國香港間貿易之取道於美國者如下：

中國(加幣) 香港(加幣)

取道於美國輸入加拿大 二三零，四九二元 一九，二零一元
 加拿大取道於美國輸出 二二零，一零四元 二九零，三九五元

中加間貿易，以一九三九年而言，華貨之輸出

者全製造品最多，原料次之，半製造品最少，加貨之輸出者全製造品亦最多，半製造品次之，原料則最少，我國與加拿大，均非為工業發達之國，所需原料不多，兩國通商當然以全製造品為最多，比較兩國工業化程度，加拿大較我為深，故其輸入我之原料比我輸入加拿大之原料為多，我國為解決國防及國民經濟問題，與提高人民生活標準起見，早已決定全國工業化之政策，加拿大在第二次世界大戰中，因戰爭之需求，工業亦頗為進展，將來兩國互需彼此之原料必增加，茲將戰前一九三九年中加貿易以製造程度為標準類別之如下表：

製造程度	來源		華貨輸出	香港貨輸出	加貨輸出	加貨輸出	香港
	數值與百分率	數值(加幣)					
原料	百分率	數值	二八·四	四四·〇	一一·〇		五·九
	數值	數值	七八九·〇〇〇元	三四四·〇〇〇元	三一六·〇〇〇元		八六·〇〇〇元
半製品	百分率	數值	六四九·〇〇〇元	：	一，一貳一，〇〇〇元		一五五·〇〇〇元
	數值	數值	二二三·四	：	四二·五		一〇·六
全製品	百分率	數值	四八·二	五六·〇	四五·五		八三·五
	數值	數值	一，三三八，〇〇〇元	四三八，〇〇〇元	一，一九九，〇〇〇元		二貳二，〇〇〇元

戰前國貨之輸於加拿大者，我國海關報告，多將之列入「其他各國」一項以內，無從查悉每種國貨

之數量與數值，茲從加拿大商務統計中查得之，共約四百餘種，單以一九三九年而言，以花生為大宗

，值加幣六十五萬二千元，次為未經提煉之花生油，值五十三萬九千元，又次為去殼胡桃，值四十五萬元，其餘輸入國貨值五萬元至十萬元者有豬鬃，麻織毛巾，全麻被單檯布枕袋毛巾手巾等，由一萬元至五萬元者有熟花生，紅茶綠茶，大豆餅，大豆油，貝殼鈕，棉花，棉質花邊，棉質手套，染色棉質檯布茶巾手巾等，棉質被褥，被面，枕袋，被單等，半麻質毛巾檯布手巾等，婦孺絲質衣服，手織地毯，雜織維花邊刺繡細繩等，編織手套，編織頭巾及頭飾物等，由五千元至一萬元者有未去殼胡桃，白米，糖薑，桐油，蔬菜種子，未經製皮毛，乾蛋黃蛋白，棉質繡花品，棉質毛巾，帽邊，膏丹丸散及藥劑，爆竹等，〔以上所言數值，由香港輸入之國貨不在其內。〕

加拿大產品之有巨量盈餘者，農業有穀類，馬鈴薯，蘋果，牛，豬，牛乳製品等，森林業有各項木材及製紙物料，礦業有金，銀，鋁，銅，鎳，鉛，鋅等，單以非鐵礦產，新聞紙料及麥三者之產量而言，廿倍十倍與五倍於加人之所能消費者，加當局對此類剩餘產品，力謀取得國外市場，戰前加貨之輸於我國者共三百餘種，以一九三九年而言，其值超過十萬元者有鉛條，麵粉，鐵及鋼條，樅木條，船隻，四方形樅木料，鉛條等，其值由一萬元至

十萬元者有麥牙，製紙原料，新聞紙料，紫銅線，鹹青鱗魚，頭髮與鬚毛，石棉，鋅，廢鋁，謙洛松木板，打穀機，紫銅管，鎳，威士忌酒，牛乳油，虎尾，樅木板，飛機及零件，牛乳粉，汽車膠輪，油漆，堅木條，新聞邊紙及廢紙等，其值由五千元至一萬元者有紙盒及紙袋，鋼琴零件，農用穀類，羊毛製品，氈製品，鐵及鋼棒，黃銅條，電話及電報機件，電器用具，謙洛松木條，罐裝牛乳，鐵製器皿等，〔以上所言數值加貨之輸於香港者不在其內。〕

戰前我國對外貿易，年年入超，金錢不斷向外流去，致經濟國難日趨嚴重，又戰前我國之各項小工業，曾蓬勃一時，然未幾以銷路呆滯，望風而靡，去歲大敵屈降，國運更新，今後吾人全副精神所集中者，當為國內之經濟建設，各種新工業亦將如雨後春筍，建立起來，吾人今後為推進國內經濟建設計，為扶植新興工業計，為維持對外貿易出入平衡計，除借關稅以鞏固國內市場並發展交通事業以擴大內地市場外，更須開闢一個廣大國產市場於海外，以增進我國之對外貿易，深望我海外僑胞，努力愛用國貨與推銷國貨，國貨在海外多推銷一點，就多幾個錢流回我國，我國之工業就發達幾分，我之經濟狀況就提高幾分，我之國力亦因此增加幾分，惟我僑胞其圖之。



加西僑務叢談 (二)

四 中加國籍問題

張為賓

吾人處身社會，相互間不脫離權利義務之關係，此項權義關係，雖因一定事變之發生，隨而變化，但亦有一定之法則，以資依據。此項權義變化所

根據之標準事實，統稱之曰地位或身分。具體言之，有父子之身分關係或地位，而後能定監護等親權與扶養之義務。而各種身分地位中之最根本最重要者，則為國籍。吾人僑居海外，隨時隨地，尤其感覺此項身分關係之重要，如國籍尚未確定，則多數權利義務，亦將無所附麗，無從確定。

國籍之變化，有取得國籍，喪失國籍，及變更國籍等三種。國籍之形態，有單一國籍，雙重國籍，及無國籍等三類。吾人於未出母胎以前，以及出生當時，與夫生後發生之婚姻移居等等事實，都可影響國籍之得喪變更，及為確定國籍形態之根據。就中成胎之血統與出生之地点兩事實，尤為重要，各國國籍法輒擇其一以為確定固有國籍之主要原因，於以形成世界上國籍法兩大派別。吾國國籍法注

重血統主義(註九)，加拿大重出生地主義(註十)兩派相交牴觸，為發生雙重國籍原因之一。

△(註九)參閱中華民國國籍法第一條第一項第一第二三款。見附件六

△(註十)參閱一九二七年修訂之加拿大法令彙編第九十三章(移民律)第二節(B)段第一目，及第一參八章(歸化律)第三節(A)段及(C)段。見附件八及九。

攷兩派之所以各有所重，並非偶然，固各有其歷史背景，及實際原因在焉。蓋中華民族，原以漢族為主，為中夏固有民族，其後隣近異族之入中國者，因通婚暨尊儒等同化力量，而漸致同文同種，故一方面全國內部各種族，漸趨統一，有形成同一國族之趨勢，但另一方面，因數千年來，與泰西各族，殊鮮交往，海禁未開時代，採閉關自守政策，對外更形成巋然獨立之中華種族，自然偏重血統主義。再攷加拿大則反是。一方面，美洲印第安人，

日趨淘汰，無主要固有民族之可言。另一方面英法各人種自歐洲移植來加，區區三百年之歷史，冶鑄鍛鍊，尙未自成一族，至今語文人種，鴻溝判然，各族人數勢力，旗鼓相當，足以分庭抗禮，故祇能重視出生地域，以爲標準。中國前此之無須出生証而加國之注重出生証，職是故也。然而中國之閉關時代，早已過去，加國之各國同化，來日方長，兩派雖各有所重，亦不能固執守一，而不兼採他派，以補其不足，吾人縱覽兩國國籍法，即可見其梗概〔註十一〕。兩國國籍法牴觸衝突，於是國籍法上錯綜複雜之局面生焉。國籍法上發生之問題雖多，但僅就加西通常情形言之，亦不外下列數端。

▲〔註十一〕中華民國國籍法第一條第二項第四款。加拿大國籍律第二節〔C〕段，歸化律第三節〔B〕段。見附件六及七。

爲易於明瞭後文計，請先釋明加拿大之國籍觀念。攷加拿大自殖民地演進至自治領地位後，其國格仍在繼續滋長之中，經過第二次世界大戰，更有長足進展，而加國國籍，亦隨而滋長。據去年底國務部長宣佈，該項國籍之滋長，已至成熟時期，一種明確完備之國籍法草案，即可脫稿，一俟完成立法程序，即將公佈施行。茲當該法產生前夕，就目前情形而論加拿大國籍觀念，可分三層，或剖析爲

三個階段，順序列之，一曰大英屬民〔註十二〕，二曰加拿大國民〔註十三〕，三曰加拿大公民〔註十四〕，由淺入深，譬如房屋有前庭，廳堂，及內室之別，加拿大人民之階段，洎進至公民地位，猶踰廳堂而入內室，已臻至境，爲加拿大人民最道地之資格。上文言權義關係，隨資格地位而變化，故不同資格之人民，有不同之權利義務，分別規定於各種有關律令之中。大英屬民取得加拿大住所後〔註十五〕，即取得加拿大公民資格。嫁加拿大公民之外國女子及其子女未入加境或入境而屬於非移民等級者，雖未取得加拿大公民身分，但已取得加拿大國民之資格。又三個階段，不必逐一經過，亦可同時取得，如出生於加拿大者，及依歸化律歸化之公民，不必逐一經過屬民及國民之階段，即同時取得三種資格，猶出生內室者，身已在內室，而不必經過前庭與廳堂也。此種國籍之三重觀念，錯綜複雜，爲自治領地位及防止移民之結果。中國國情不同，國籍觀念，簡單明瞭，不必另爲說明。至於僑胞於必要證明其中華民國國籍時，可依照內政部發給旅外僑民國籍證明書規則之規定，向就近使領館領取附印英法兩國文字之國籍證明書，此與加拿大歸化律第六節所定之特種證明書，用意正復相同。如身在海外，因原籍國土變更而移轉國籍者，如本年一月廿一日

立法院公佈台灣之中國人，其地方自滿清政府將台灣割讓於日本後，人民致喪失中國籍者，現已恢復其籍民資格。此項原則發表後，尙未見有施行細則，想實行時依通例仍將予個人以選擇之機會，如欲保留日籍，不外具呈聲明其志願，並經公告之手續耳。

△(註十一) *British Subject* 其定義規定於加拿大歸化律第二節(D)段及第三節第一項。

△(註十二) *Canadian National* 其定義規定於加拿大國籍律第二節。

△(註十四) *Canadian Citizen* 其定義規定於加拿大移民律第二節(B)段。

△(註十五)住所與居所不同，中華民國民法第二十條規定以永久居住之意思而居住於一地者，取得該地爲住所，一人不得同時有兩住所。加拿大法律上所稱住所係指本人所居並立家之地，或永久歸宿之地。其爲某一暫時目的而居留之居所，並非住所。此項住所須自准予入加經過五年，始能取得。見附件九。

僑胞來自國內，如依加拿大歸化律第四節及第廿二至第廿七節之規定，完成歸化手續，並繼續保有其加拿大住所者，有加拿大公民之資格(註十六)，同時並取得加拿大國民之地位(註十七)，嗣後如出加拿大國境，在外滿一年者，即喪失加拿大住所

，並隨而喪失其加拿大公民之資格，法律上視其在外之居所，爲其該一年度之住所。補救之道，應於該項一年限期未滿前，向居留地之英加使領館証實其將來仍願回加永久住家，實有繼續保有加拿大住所之意思，由英加使領館發給證明書，並在其歸化証書上註明此項事實，轉期一年，期滿後可依法再行轉期，但以連轉五次爲限，故離加繼續滿五年者，即無法再行保持此項資格(註十八)。辦理上項歸化手續時，加拿大政府爲避免中加兩國國籍之衝突起見，於一九叁一年六月十七日以一叁七八號樞密院令，限定華僑之請求歸化加籍者，必先向中國政府請求脫離祖籍，領得喪失中國國籍許可証書後，始准歸化加籍(見附件十)。中國政府實行民族主義，不能輕易放棄其人民，對於辦理出籍案件，向極審慎，外交部准內政部咨文，曾於廿五年以國字第一五六七號令飭使領館，對於請求脫籍僑胞之有無國籍法第十二及第十三條各款情事，以及其所具商店之保証等，必須慎重復核，呈轉時並須加具切實按語。又聲請人之祖籍詳址，父兄姓名，出國年月，以及尙在原籍之戚屬姓名，必須註明於聲請書上，俾便原籍地方政府，切實詳查。如其未滿四十五歲，尙在役齡，依法不得聲請脫籍，使領館當然不能呈轉其聲請書。即使踰齡後而爲聲請者，因吾國

政策關係，審核極為嚴格，亦難獲得許可。至關於請求脫籍應備之文件照片，應繳之費用，以及登報公告等手續，規定於國籍法施行細則及內政部發給國籍許可證書規則之中，隨時可向使領館詢問，茲因限於篇幅不贅及。

▲(註十六)加拿大移民律第二節(B)段第三目

▲(註十七)加拿大國籍法第二節(A)段。

▲(註十八)移民律第二節(E)段第三目。

條胞拋棄祖籍，取得加拿大歸化証書後，其妻如原非大英屬民，並不因此即取得此項資格。欲為屬民，應於其夫歸化証書發給之日起六個月內聲明其志願(註十九)。然其因夫之歸化而即取得加拿大國民資格，則屬當然，無須另有其他條件或手續，(註二十)。至於加拿大公民資格，則甚難取得，如其尚未進入加境，不因其夫為加國公民而隨之取得此項資格(註廿一)。中國國籍法規定中國人為外國人妻自請脫離國籍，經內政部許可者，即喪失其中華民國國籍，否則如不請求，即為雙重國籍人民。但夫之歸化，倘妻未曾同意，則依照國籍法公約第十條之規定，對妻之國籍，不生效果。

▲(註十九)歸化律第十三節第(5)目。

▲(註二十)加拿大國籍法第二節(B)段。

▲(註廿一)移民律第二節(B)段但書。

在華出世之子女，生於其父歸化加籍之後者，為加拿大國民(註廿二)，並為大英固有屬民(註廿三)，但其於成年後聲明放棄時，即喪失其大英屬民之資格(註廿四)。如其尚未進入加境，不能取得加拿大公民資格(註廿五)。即使已入加境並取得住所，根據屬民有住所即為公民之規定(註廿六)，取得公民地位後，如離加一年，除非依上開轉期之補救辦法辦理外，亦與其父之情形相同，即行喪失其住所，並隨而喪失此項公民資格(註廿七)。另一方面，此項脫離祖籍者在華所生之子女，根據中國國籍法第一條之規定，因生時其父非中國人，則中華民國國籍，非其固有，僅可於具備同法第四條或第五條之條件後，請求歸化中國。

▲(註廿二)加國籍法第二節(C)段。

▲(註廿三)加歸化律第三節(B)段第二目。

▲(註廿四)加歸化律第十七節第二項。

▲(註廿五)加移民律第二節(B)段但書。

▲(註廿六)移民律第二節(B)段第二目。

▲(註廿七)移民律第二節(C)段第三目。

在加拿大出世之子女，生時父為中國人，或生於父死後其父死時為中國人，或父無可攷或無國籍其母為中國人者，依照中國國籍法之規定，均為中華民國固有人民。出生時父無可攷隨母為外國人之

土生子女，如其父原爲中國人，後經其父認知者，以及父無可攷或未認知而母爲中國人經其母認知者，均即取得中華民國國籍。此項取得中華民國國籍之人，與上述固有人民不同，在法定年限內不得任國籍法第九條所規定中國之各項公職。華僑在加境所生之子女，除中國國籍外，又爲加拿大國民（註廿八），大英固有屬民（註廿九），及加拿大公民。但此項雙重國籍之人民，如於成年後依照加國歸化律第十七節之規定聲明放棄國籍（Declaration of Aliance），即可喪失其大英屬民及加拿大公民之資格（註三十）。依照民國十九年四月十二日簽訂之國際國籍法公約第四條之規定，國家關於本國人民之兼有他國國籍者，對於該第二國，不得施外交上之保護。但吾國於廿三年十二月十八日批准該公約時，對該公約第四條加以保留。蓋吾國重視血統主義，而他國對於內部各人種間之歧視，尙未盡除，華人雖兼有加籍，因人種關係，仍不免遭歧視也。該項保留之結果，有中加雙重國籍者，雖在加拿大時，中國政府仍得予以外交上之保護。又查國籍公約關於二重國籍兵役議定書第二條規定，凡有二個以上國籍之人，按照其所隸屬國家之一之法律，得於成年後放棄或拒受該國之國籍時，在未成年期間內，得免除該國之兵役。加拿大既准許此項放棄，故

未成年之中加雙重國籍者，得免除加拿大兵役。

△（註廿八）加國籍法第二節（A）段。

△（註廿九）加歸化律第三節（A）段。

△（註三十）加移民律第二節（B）段第一目。

華人嫁加拿大者，除非自請脫離中國國籍並經內政部許可外，不失其中國國籍，前已言之。依加拿大國籍法第二節（B）段之規定，其亦爲加拿大國民。又依加拿大歸化律第十三節第一項之規定，應視爲大英屬民，但加拿大公民之地位仍屬無法取得（註卅一）。

△（註卅一）加移民律第二節（B）段但書。

加拿大爲華僑之養子者，依中國國籍法第二條之規定，取得中華民國國籍，但在法定年限內，不得任同法第九條所規定之中國各項公職。加拿大婦女嫁與無加籍之僑胞爲妻者，依照加國歸化律第十三節第二項之規定，仍舊保留其加拿大籍，並因此取得中國國籍。蓋中國國籍法第一條規定，外國人爲中國人妻，如依其本國法保留國籍者，並不因其嫁中國人，即同時取得中華民國國籍也。中國外交部爲防杜流弊起見，曾於民國廿九年以條字第五一壹一號，關於外國女子嫁與中國人爲妻取得國籍聲請備案事件，訓令各使領館於接受聲請書時，應先查明聲請書內所填各項及所繳結婚證件，是否屬實，並應查明該外國女子依其本國法是否保留國籍，

如其本國法有保留國籍之規定，則於呈繳證件外，並應酌令該外國女子辦理脫離其本國籍手續，候其取得脫離本國國籍證明書後，連同其他書件費欸，一併呈部核轉，以符法令而免將來發生複籍爭執。以上關於中國國籍之各種實際問題中最使吾人關懷者，則為近數年來僑胞之因圖歸化加籍而請喪失祖籍者頗不乏人。中國政府雖不輕與許可，然而嘗試者仍不減少。推其原因，或認為係因應實際利益之須要，不得已而出此，非願自絕於國人。然即使吾人置民族氣節國家觀念不論，僅就實際利害，細加權衡，亦覺得不償失。

就其所失者言，凡喪失國籍者，依國籍法第十四條之規定，即喪失一切非中國人不能享有之權利，喪失國籍人在喪失國籍前已享有前項權利者，若喪失國籍後一年以內不讓與中國人時，其權利歸屬於國庫。如欲前往中國，則以外國人之身分，必須持有外國護照，如在華原不經營商業，即難取得中國入境簽證，勢必放棄祖宗墳墓，斷絕故鄉親友，後悔不及。如幸而因在華經營商業，取得入華簽證，但留華一年而疏忽其向加使領館辦理轉期之手續，則又喪失其加拿大公民資格，不准回加，喪籍之人，求助無門，此時再圖回復中國國籍，則又須具備國籍法第十六條之種種條件，請求內政部予以許

可，即使取得許可，在三年以內，仍不得担任第九條第一項各款之公職（註卅一）。

△（註卅二）中國國籍法第十八條。

就其所得者言，僅原應出境者，不即予以遞解而已，其他一切華人所遭受之歧視，初不因變更國籍而稍減，反因無華籍而變為純粹之加國內政問題，使中國政府不能出而干涉，行使其外交上保護之權。蓋因加拿大歧視華人情形，大都不以國界而以種界為判，祇問是否華裔，不問國籍。除詳情各以專節論列外，茲先叙其大要，以見一斑。

加拿大歧視華人，以西部為甚，其方式可分為二，一曰立法上之歧視，二曰行政上之歧視。前者如（一）中華種人在卑詩省無選舉權（卑詩省選舉法第五節（A）項）。（二）中華種人在卑詩省無市選舉權（卑詩省市選舉法第四節）。（三）中華種人不得在卑詩省執行律師職務（卑詩省律師法規定凡依省選舉法不能列名於省選名冊之人，不得為本會會員）。（四）中華種人在卑詩省不得為藥劑師（卑詩省藥業法第十六條規定凡依省選舉法，不能列名於省選名冊者，不得請求登記為藥劑師）。（五）中國及其屬地人民及中華種人無公地先購權（卑詩省土地法第二節及第一卷八節）。以上五種立法（附件十一），除第五種牽涉國籍外，其他所歧視者，均為人種而

非國別。但因有中國國籍而不能與其他法國或蘇聯等外國人受平等待遇時，中國政府，尚可根據約章，施以外交上之保護，以為補救，如脫離中國國籍而入加籍，則身體髮膚，無法改變，其遭歧視也如故，反自奪其外交上保護之權利。至於行政上之歧視，如關於飲食館之雇用女侍，按照婦女保護律之規定，凡飲食館因招待行跡不檢之人名譽不佳者，警局得宣告該館禁雇女侍。是項法律，對於各色人種，一體適用，故就立法上言，原無歧視之處。但警局執行該法時，往往偏頗不公。如兩家餐館，顧客相同，聲譽相等，其為華人所設者，輒被認為不名譽之地方不適宜於婦女服務而宣告禁雇女侍，其另一家為白人所設則認為宜於婦女服務之所，而不加禁止。是項行政處分，應就各別案件，核其證據，判其曲直，固不可一概而論，如對華人確有不公之處，經証實後，使領館固得出而抗議，如開設該館之華人，已喪失中國國籍則中國政府自不得予以保護。但該警官所以差別待遇華人者，當為髮膚之色別，而非預已查明館主之國籍也。於以見改變國籍者之收獲為何如也。權衡得失，不待智者亦可知所取捨矣。

五 入境及移民問題

就加拿大法律言，所謂入境者，係指移民當局

審核後准許入加拿大境域之人。如其身體雖已進入加拿大境域，但其准許與否，尚在當局審核之中，不得謂之入境（註卅三）。於此最堪注意者，即加拿大公民，有絕對入境之權，屬民及國民，即無此項絕對權，如係公民雖屬於禁止入境之健全分子，亦祇得准其入境（註卅四）。入境者可分為「非移民」之入境者及移民入境者兩大類。凡有在加拿大取得住所之意思而入加拿大境域者，謂之移民（註卅五）。故於入境前在加拿大原來已有住所者，及為一定之目的入境暫時居留，並無取得住所永久居住之意思者，均為非移民之入境者。按出生加境及在加已取得住所之大英屬民，原係加拿大公民，自有入境之權利。又非移民之入境者，雖入境亦不能取得住所，依前節所述，即無歸化之可能，故亦准入加境。惟有為移殖而來，意圖取得永久住所，歸化加籍者，加拿大為選擇人種，鞏固國本起見，規定種種限制，及審核手續，尤其歧視中華人種，禁止移民。此項歧視華人入境辦法之歷史演變，本期已有專著，此處不再贅述，茲僅就目前實情及其改進途徑，加以檢討，以節篇幅。

▲（註卅三）移民律第二節（L）段及華人移民律

第二節（E）段，附件九及十二。（註卅四）移民律

第三節及華人移民律第八節。

△(註卅五)移民律第二節(四)段。

查加拿大現行關於華人入境之法令，除華人移民律外，尚有一般移民律，及根據各該法律所頒行之樞密院令與部令等。移民律第八十節規定該律與華人移民律不相抵觸之部分，對華人亦適用之。移民律第三十七節及第三十八節暨華人移民律第三節，授權總督以樞密院令制定實行移民律之一切條例。華人移民律第五節(C)段第一目規定，關於商人之意義，由部長以部令定之。是為一切入境法令之來源。茲根據各該法令，將請求入境華人，類別為禁止入境者，過境者，非移民之入境者，暨移民入境者四類，分別述之如後。

加拿大為保持公共秩序，社會安寧，及維護人民健康起見，對於不健全分子，除加拿大公民外，一概禁止入境。華人及一般移民律，對於禁止入境者均有列舉之規定。一般移民律第三節列舉低能兒，受慈善救濟者，心理上之弱者，及間諜等共計二十一種。華人移民律僅列舉十五種，大都與一般移民律相重複。但一般移民律既對華人同樣適用，則禁止入境之華人，亦應有二十一種。吾人比較兩節，所可注意者，厥為其互相抵觸而對華人並不適用之部分，計有兩點。首則一般移民律中規定，非但公民有絕對入境之權，即使尚未歸化而已取得住所者

，雖屬禁止分子，亦有絕對入境之權，而華人移民律則不然，僅以公民為限，其餘禁止分子，雖已取得住所，亦在排斥之列。次則關於禁止文盲入境一般移民律定有例外情形，即加拿大之公民或其他准許入境者，其父母，祖父母，妻子，未嫁或已寡之女兒，雖屬文盲，如不違反其他入境條件，亦應許其入境相依，而華人移民則不適用此項例外規定，如係文盲雖其適合其他條件，且其子，孫，丈夫等為公民或已准入境者，亦不許其來相依。

所謂過境華人，係指由加拿大境域外某地穿過加境而達加境外另一地點之華人而言(註卅六)運輸此項過境華人之火車，或其他運輸公司，如有違反樞密院令關於過境華人之規定者，處一千元以下之罰金(註卅七)。以前樞密院令對於過境華人之規定，限止其經過之路線口岸等，手續苛細，業已廢止，現在有效者為三十三年第三叁七八號樞密院令第二段僅限定過境者不得中途停留而已。

△(註卅六)移民律第二十二節。

△(註卅七)華人移民律第三十一節。

非移民之入境者，除華人移民律第五節規定之使領人員，土生華裔，商人，暨學生等四種而外，尚有部長特許入境者，暫時登陸之海員，以前合法入加取得繼續居留權後註冊出境復回加拿大者，暨

原居加境受雇於美加航船之華員回加者等四種。法定之四種非移民入境者除使領人員，有確定之身分，公佈於外務部名單，不容另加限制外，其他三種，尚有嚴格之條件。關於土生華裔因求學或其他目的離加後，當其回加時，在入境口岸，必須提出使該口岸移民官滿意之證明，確定其為在加境出生之華裔本人，並無冒名頂替情事，否則依照同法第卅二節處以六月以上一年以下之監禁，或一千元以下三百元以上之罰金，或兩刑並科，然後遞解出境。

關於商人之意義，法定以部令定之。此項部令規定商人之條件如下：必須專心經營商務不兼別業，對其商務之投資不得少於二千五百元；所辦貨品應完全係中國國貨，或全係加拿大出產之貨物輸往中國，不得兼辦第三國貨品；如其在請求入境時業經停止經營商業，荒疏本行已滿三年者不得稱為商人；又商人並不包括商人之助理等雇傭，成衣匠，機匠，小販，或在餐館，洗衣館或客棧等担任任何職務之人。關於留學生之意義，係指依加拿大法律冊冊特准頒授學位之大學學院准予入學並確實繼續在該校攻讀之學生。又此項商人與學生必須持有中國政府發給之護照，並須取得加政府駐外移民官在該護照上所為之入境簽證。樞密院令原定該項簽證費為加幣十元，嗣後於民國二十年十月卅日以第四

三，二七零三號樞密院令取銷之。是為移民律第五節所定四種非移民入境者之大要，此後請續陳其他四種非移民入境者之情形。

第一種為部長特許入加者，係根據華人移民律第九節之規定。在該項特許之下入境者，不受該節之拘束。特許時定有一定之有效期間，部長並得用書面予以展期或中途撤銷之。以前中華僑人來加獻藝者，暨其他於一定之期間內暫准來加者，均屬此類。

第二種為暫時登陸之海員，按移民律第五十三節第二項但書規定他國海員於在加等候復航或換船期間，該管移民官得依照部定規章，准其暫時入境。

但十七年十一月八日第二零四一號樞密院令第一及第二段規定，凡駛入加拿大港口之輪船，對其所載每一華人，包括海員在內，須繳納加幣一千元之保證或現金，俟其出港時點明全部離加後，始予發還，其第四段規定華海員不准登陸（見附件十二）。如發現有未經移民官准許而離船登陸之華人，則依華人移民律第十九節之規定，就每一離船者科以一千元之罰鍰，即以上項預繳之款抵銷，不予發還。民國卅二年三月抵溫哥華候船離加之巴拿馬船煙拿號（*Edna*）海員廿四人於入境後即遭羈押，為此項不准華海員入境實例之一。珍珠港事件後為增加盟邦

海員之服務效力起見，各國均圖改善辦法。中國外交部於卅一年七月初召集有關部會決議強制華海員在抗戰期間繼續爲盟邦服務之條件，其第三條有准許登陸之決議。加政府經吾駐奧大瓦大使館交涉後，遂於卅一年八月廿八日以第七六五六號樞密院令將上述歧視華人之第二百零一號樞密院令第一第二兩段之效力暫予停止。其目的在使華海員享受他國海員同等之登陸權利，俾平其憤而利航務，但其僅停止第一第二兩段關於保證金之辦法而未兼及第四段關於不准登陸之規定，爲補救起見，加政府另以部令訓示各口岸移民當局於輪船駛抵各該口岸後，華海員如欲登岸，經船長向移民局聲請，即可准予登岸。海員之身分證明書，須交移民局收存，於回船及該船離港時即予發還（駐加大使館卅一年九月九日通字第十號通告）。民國三十四年英國慰勞軍人輪船曼乃秀士號（*Manitowish*）華海員一百零七人登陸，於啓碇前得往來溫域兩埠自由行動者，即係實行此項改善辦法實例之一。當今世界大勢所趨，歧視辦法，不合潮流，至少此項暫時改善辦法，不致因大戰結束而即取銷，容於後文海員問題專節中另詳之。

第三種爲註冊出境後之同加者。此係指民國十二年六月三十日已在加境者而言。彼輩在民國十二

年華人移民律頒行前，依照以前舊法律入加，且非上述禁止之不健全分子，則華人移民律第七節准其繼續居住，除出境時須註冊以保留該項權利外，不受該律其他各節之拘束。即使其係於民國六年七月廿五日後，以商人身分免稅入加，嗣後已改就他業喪失商人資格者，亦可於十二年新法頒行時補繳五百元之入頭稅而取得此項繼續入境權，否則即以不合華人移民律而遞解出境。此種有繼續居留權者於出境時欲保留其將來回加之權者，應於啟程時廿四小時以前用書面通知該口岸移民官，並叙明其所擬抵達之地及其來往路線，附繳註冊費加幣二元（註卅八）。華人移民律第二十四節原限此項註冊之效力爲二年，逾期即失其回加權利，將與未註冊者一律視同初次移殖來加之人而受移民律之限制，嗣後爲適應戰時情勢，於卅年十二月卅一日以第一零一六零號樞密院令延長其效力（附件十四）。凡於廿七年十二月一日至第二次世界大戰勝利日之間註冊出境者，延長其效力至勝利之日後二年爲止。或自其註冊出境之日起算，以三年爲有效期間。註冊者可就兩者中之較長者而選擇之。其後復於卅三年五月五日以第三叁七八號樞密院令第四款擴張出境之次數（附件十五）。凡於卅三年五月一日後註冊出境者，不以出境一次爲限，祇須其最後一次出境後復

於上述有效期間內回加，則其中間出入加境，無須每次另爲註冊，僅於一次註冊之有效期間屆滿後出境時，再行註冊可耳。此種回加華僑，既在舊法律時已取得其居留權，故其回加，不得謂之爲移民或俗稱之新客，故亦爲非移民之入境者。

▲(註卅九)華人移民律第二十三節。

第四種爲原居加境受雇於美加航船之華員歸航回加者。此類華僑，亦係原已取得居住權者，但其乃因在船服務而註冊出境，華人移民律第二十五節以專節規定之，與上述一般之註冊出境者不同，故不單獨另列一種。其所服務之船，須係往來於加拿大暨美國港口之間，其註冊時亦應繳費兩元，領取註冊證書，其有效期間不得逾兩年，且不適用上述樞密院令關於延期及擴張次數之規定，每次出境，必須另爲註冊，否則不能保持其居留權而被視爲移民新客。且其所服務之輪船負責人，亦將受二百五十元之罰金，在部長尚未核定罰款以前，該船須先如數繳存於移民局，始得領取出港證書。故一向輪船負責人對此頗爲關心，輒自動代海員向領館暨騎警局代辦國籍證明文件，並代向移民局辦理註冊手續。如海員逕向領館請求，自亦能得到協助與指導也。

以上爲八種非移民入境者之大概情形，最後請敘述移民入境者之現况，亦即本刊上期黃景燦先生

專論所指出之加國華僑最嚴重之問題。按「移民」之定義，爲一切不屬於移民律上所謂「非移民」之人，意圖在加境取得永久住所而入加境者之謂。所謂華人移民，係指移民之爲華人後裔而言，但其直系尊親屬或遠祖中僅有婦女爲華人者，並不視爲華人後裔(註四十)。加拿大選擇移民，決定准駁之權，操之各口岸之移民審核會，由資礦部長派員充任之(註四十一)。每一移民，必須持有原籍政府在請求入境前，一年以內所發之護照，及駐在發照國英加使領館之簽證(註四十二)。於准許入境後，由移民官發給入口証，開明其入境之口岸及年月日並附貼相片，以爲證明(註四十三)。嗣後如有遺失等情另請補發者，則應繳費廿五元(註四十四)，但如因原入口証破舊不堪，繳銷銷毀，另換新証者，即無須繳此費用(註四十五)。華人移民律第十八節禁止客輪每二千五百噸准載華人移民一人，否則每多載一人，處罰加幣五百元(註四十六)。然是項關於華人移民之手續及噸位比例之限止實屬贅文，全合虛設，蓋華人移民律又於第五節完全禁絕華人移民，按該節所准入境之四種人，依照上述定義，均屬「非移民」性質，故論者以該律名不符合，輒不稱移民律而稱排斥律(Exclusion Act)以正其名。查其他關於歧視人種之移民規定，尚有一般移民律第三十八

節(C)段。該段授橫總督，對某一人種，認為其生活習慣不易同化，不配歸化，將來無能力担負公民之責任者，得以樞密院令禁其移殖來加。根據該段而產生者，有民國十九年九月十六日第二壹一五號暨次年三月二十一日第六九五號兩樞密院令。前者規定於十九年八月十六日起，一切亞洲人之移民，除為有力扶養家屬之加國公民之妻廿八歲以下未婚子女外，一概禁止入境，但如其為亞洲國家中之另有專節規定移民事項或與加拿大有移民條約或其他協定之人民，不在此限(附件十六)。日本與加拿大關於移民事項，戰前訂有君子協定，乃不受其拘束而避其害，華人因另有專節規定而妻離子散，反不能引用以團聚。後者規定自二十年三月十八日起，一切移民，除加拿大公民之妻或未婚妻及十八歲以下子女，暨農人外，一概禁止入境，並規定該樞密院令對亞洲人種不適用之(附件十七)。由是可知禁絕華人移民政策為禍之烈，吾人雖欲退一步援用限制移民之樞密院令而有所不能也。

▲(註四十)移民律第二節(H)段第一目，及華人移民律第二節(B)段。

▲(四十一)移民律第十三及第十四節。

▲(註四十二)第一八五號樞密院令。

▲(註四十三)華人移民律第十七節。

▲(註四十四)第一二七四號樞密院令第一款。

▲(註四十五)第七八一壹號樞密院令。

▲(四十六)華人移民律第二十八節。

加拿大對華人人境及移民之現行辦法既明，次請進而檢討其改善之途徑。概括言之，其屬於治權者二，屬於政權者亦二。緊急治標之法，可因交涉結果，而由資礦部長以部令改善之。如上述華海員之登陸，第七六五六號樞密院令雖未停止第二零四一號院令第四段關於不准登陸規定之效力，但資礦部長可以部令補救之。此屬於治權之途徑一也。根據戰時律或移民律歧視辦法之屬於總督在樞密院決定之範圍者，可以交涉由樞密院令改善之。例如所謂「非移民」之入境者，一般移民律規定為旅客暨從事業務而暫時加入者等七種，華人移民律第五節僅規定四種，且各種範圍，皆從狹義解釋，與一般移民律之範圍相去霄壤，前年五月五日第三叁七八號樞密院令第三款將之改善，凡華人請求暫時入境，無永久居住之意思者，在任何口岸不得拒絕(附件十五)。是項樞密院令，乃屬於治權之改善途徑二也。然而治權活動之範圍至狹，論此範圍，即須就政權之途徑以為解決。政權之途徑，一曰條約，二曰立法。條約一經議會通過即與法律發生同等之效力。如上述歧視亞洲人之樞密院令，日本即以加日間

成立之君子協定而避免其拘束。至以立法程序，根本廢止華人移民律，雖說服全加選民之宣傳及博得同情之聯絡工作，至為艱鉅，但此實為最澈底之辦法。吾人對於上述四種途徑，應各就崗位，利用機會，努力進行，當能收分工合作之效，且當茲同盟作戰，方告勝利，論情論理，均屬有利時機，卑詩省大學麥堅齊校長已著說為之倡，該校安格斯教授最近在扶輪會之演講又繼續提出，不稍懈怠，輿論已轉，時不可失，急起圖之，不難達到目的也。

在尚未辦到開放移民之前，就目下已闕途徑而求入境，則應儘量利用『非移民』之入境辦法。樞密院第三叁七八號令第三款對華人既已洞開『非移民』入境之門戶，則華人移民律第九節所定部長特許之辦法，已無援用之必要，不但一般移民律第二節(II)段所列從事業務而暫時人加之一切伶人，藝術家，演說家，教員，律師及商賈等非移民入境者，不得為移民局所拒絕，即旅客或探望親友之人請求入境者，自亦應在准許之列。至於此項暫准入境者居留之久暫，一以各人入境之目的為斷。關於探望親友之時期，經資礦部移民司解釋，認為決不能超過數年。至於目的如係暫時入境與家人團聚幾時，雖無取得永久住所作為移民之意思，但論其性質，時間自應較長，即使移民當局力圖縮短，但人情

公理，均利吾方，一經交涉，不難折服對方，達到目的也。

六 所得稅問題

加拿大所得稅法中對吾僑胞發生歧視問題者，厥為關於贍養僑眷之減稅問題。查民國六年加所得稅法關於已婚者，贍養子女者，暨扶養其他親屬者三種減稅標準，分別規定於第五節(C)(E)及(I)段。第二次大戰發生後，加樞密院根據戰時授權法於三十年三月三十一日頒佈院令，並經議會於同年六月十四日通過接納，規定上述三種減稅範圍，以受贍養人係在英屬境內或與加拿大接壤之國家領域內者為限。此項限制，雖對在英屬及美國以外之其他各國受贍養人一律適用，但他國移民，可以接眷來加，不成問題，而華僑眷屬，因受十二年華人移民律之限制，無法入境，獨受其害，僑情憤激，有心者奔走呼籲，使領館通力合作，圖謀改善。蓋以時機急迫，深恐即使議會開會時通過修正，亦僅能適用於次年，而當年稅款，無從核減也。結果加政府遂於三十一年三月十日未徵上年度稅款前(每年稅款依法於次年四月一日起徵收)頒行第七九，一八四零號樞密院令，擴張受贍養人之範圍，將廿八年九月開始之戰爭中與加拿大聯合作戰國家之人民因法律或戰事不能來加者包括在內，俾及時予華人

贍養眷屬者以核減卅年度稅款之機會。議會繼復於卅一年八月一日通過撤銷原有歧視之法案，將該項樞密院令容納於所得稅法第一表 A 章第一節第五條 (B) 段，及同章第二節第四條 (Q) 段中 (見附件十八)，立法上平等之贍養僑眷減稅原則，於以確立。又查依照上述所得稅法第一表 A 章之規定，納稅人之減稅額，按每一完全依賴其贍養之子女或孫計算，就普通稅部分為廿八元 (見該章第一節第五條)，累進稅部分為八十元 (A 章第二節第四條)。因子孫自初生以至長成，每年所費不等，故均一律以『完全依賴』為減稅之準則，并無一定滙款標準數額之機械規定。惟關於其他親屬，如兄弟姊妹等，則視其分担贍養之程度，比例減去實支費用百分之二十，並限定該項費用最高額為四百元 (A 章第二節第五條)，至於因已婚而減稅者，則以有結婚之事實，為減稅之根據。所得稅當局依上列各規定，順每年所得多寡之次序，暨已婚未婚及受贍養人之多寡，編成徵收稅額表，(附於報稅單 (Income Tax Return) 之後，以便納稅人報稅時之參考。納稅時附繳之戰時強迫儲蓄，戰後即行發還，並加給年息二厘，故該項儲蓄收據，必須妥為保存，以憑兌付本息。中加友好新約第五條後段又規定兩國間關於僑民在租稅上之待遇，不得低於本國人民。此現行所得

稅法與吾同僑有關部分之大要也。

惟雖有平等之立法，往往於執行時可以行其歧視之實，此點前於國籍問題一節末段中已提出之。故所得稅平等之問題，既已得決，繼起者自為執手上手續之問題。查加拿大本國人民結婚之事實，均有證件紀錄，可資稽考。其闔家子孫，同住一宅合炊共餐，即可推定其有『完全依賴』之事實。唯華僑眷屬受上節所述移民律之限制，禁止入加，遙居故鄉，遂發生執行上證明之手續問題。華人結婚及贍養之證明，同上述平等減稅之第七九，一八四零號樞密院令頒佈後，曾一度由領館簽發證明書，以便于雇主發薪時，憑之就源減稅。嗣加政府以領館對于僑民結婚及贍養之事實，亦難調查確鑿，如僅憑他人保證，或納稅人自行具結聲明，即遽行轉為證明，反不若由納稅人逕向加政府具結聲明，直接負法律上之責任，較為妥善。當經加外務部與稅務當局商定，納稅人不必填具贍養親屬證明書祇須填具一種 **TDI** 聲明書，聲明確有親屬留居中國，以待贍養。此項聲明書不必經中國使領館簽證。該項商定辦法，函告中國使領館，並經使館于三十一年四月二十四日以通字第五號登報通告，于是實行不過月餘之領館證明書，遂告廢止，然至今各省稅務區局，仍間有令納稅人向領館領取贍家證明書者，或係

加國稅務部未將該項決議通知區局所致。至各地稅源徵稅彙解區局後，各區局再行重行復核，退還溢收，追罰短欠，於此復核之時稅務部規定納稅華僑必須提出一年度滙寄家屬。贍養費之證據，以憑考核該年度之減稅，又每人必須確定每宗贍養費滙款之時期，不得以一宗滙款，請求於兩不同年度內分割計核（見附件十九），並規定納稅人對在中國之每一受贍養人每年必須滙滿加幣四百元，稅務當局始承認其完全依賴該納稅人贍養之事實，如滙款數額不足，則僅承認其為部分受贍養人（*Partial Dependents*），比例減稅。此項辦法，係於法律以外對在華之受贍養人，增設滙款標準，分別受贍養人為在華及在加兩類，而違背修正案關於廢止差別待遇之精神，並以法定關於贍養子孫以外其他親屬之部分減稅規定，移用於子孫之贍養，更以原定贍養其親屬費用之最高限額，作為在華子孫完全依賴納稅人贍養之最低限額，更屬違背中新約第五條關於吾僑在租稅上之待遇，不得低於加國本國人民之約定。且戰時家鄉淪陷無法滙款者，又何從提出滙款證據，在就源徵稅時既聲明贍養家屬而減稅於前，在復核時不能提出滙款證據，自難免追罰短欠於後，周納人罪，不平孰甚。迭經使領館交涉，尙未完全解決，結果如何，目下尙難發表，惟以僑情憤

慨，催詢頻仍，一一面答，自難周徧，用借本叢談篇幅，將談判情形，及目下所達階段，簡要言之，以見一斑。

查使領館交涉歧視辦法，於卅二年八月間即已開始，中間隨戰況轉移，迭有變化。抗戰勝利後交涉目標，一為承認補寄滙款不通時期之贍家費用，暨其退稅辦法，二為取消加政府於法外對華僑增設之贍養費標準數額。當交涉進行中，彼方所持理由，不外（一）所得稅法第一表A章第一節第五條明定凡因贍養家屬請求減稅者，其受贍養人必須以於該稅收年度內完全依賴該納稅人者為限，始予承認。是納稅必須以完全贍養之事實為根據，如該年度納稅人並未滙款養家，自不能承認其該年度有贍養家屬之事實。（二）贍養費標準數額，不但對華僑有關，即對納稅人家屬在英屬或美國以外之其他非敵對國家境內者，亦同樣適用，事關通案，未便對華僑特示例外。（三）在加與納稅人同宅共炊之受贍養人，其生活費用，可依加拿大生活費，一般標準計算，自可推定，無須証實。其他國家生活費未必與加拿大盡同，如亦一經推定，則對贍養在加家屬中納稅人，殊欠公允。吾方所持理由畧為（一）三十二年十月間中加為所得稅事商定之三項辦法，其中第一項僅規定納稅人應提供滙款証據以証明其有受贍養

人，此外並無應滙滿一定數額始予承認之聲明，此項額外條件，毫無根據。(二)所得稅法規定贍養家屬者應予減稅，至何謂「有受贍養人」，乃係解釋問題，即使國稅部擬以一定之數額為準，則對同一法條，應用同一之解釋方法，如對在加之贍養則出之推定，對在華者則必要証實，殊出乎解釋法律之常規。(三)吾國戰時生活費不在加拿大國之下，此係周知之事實，僑滙雖一時受阻，而受贍養人在華借貸度日，仍係在由加扶養人負擔清償之責任，加政府從而加重其稅額殊有背乎平衡之法則。(四)中加新約第五條下段規定締約一方之政府在其領土內應盡力給予締約彼方之人民關於各項租稅之徵收與其有關事項，不低於所給予本國人民之待遇。至其他國家在加僑民關於納稅問題是否受加拿大政府對其本國人民同等之待遇，應依各該國與加拿大之條約為準。中加間此項關係，已有條約規定，自不能與其他對此點無約定之國家，一例相繩，至盼加政府依新約精神，將該項歧視辦法，予以取銷。(五)滙款不通，係由於不可抗力之原因，現在淪陷區域解放，情勢變遷，僑胞紛紛滙款，不徒供其家屬本年度贍養之費，且以清償其家屬在滙款不通期間借貸渡日之積欠，是故以前一宗滙款不得於數不同年度內分割計核之規定，目下行之，殊屬不合實情。交涉

迄今，加政府雖知吾方理由充足，無可否認，但實際上之種種牽制，一再遷延，迄未澈底解決。

查所得稅就源徵收後，再由各區局彙齊復核，退還溢收，追罰短欠，事至繁瑣，耗時甚久，故復核追補與就源徵收之時，往往相去二叁年之久。加西僑胞以稅務當局現正復核卅二年度稅款，發出復核通知書，追罰短欠，而贍養華眷減稅辦法，迄未解決，應否補繳稅款，無所依據，請求於國稅部尙未根本推翻現行辦法前，就地與區局交涉，試闢新徑，成立臨時辦法，以渡過目前僵局。此項交涉談判之結果，成立臨時諒解兩項如下。(一)加西所得稅區局，前准中國領館之抗議，要求取銷僑眷贍養每人四百元之標準數額，區局頗能了解，華方立場惟以限於部令未能根本撤銷，祇得酌予減低，每人每年暫以一百元為在華必要之生活費用，向加拿大國稅部備案，業已行之有年。此項標準數額之於法無據，能否根本推翻，事關全加，應候柯京解決。為目前計稅進行起見，雙方同意本年仍繼續沿用此項暫定一百元之折衷辦法，並保留於根本推翻該項限制後，此項過渡折衷辦法，即行自始無效。(二)中國總領館認為法定減稅之原因，明定僅為贍養之事實，並非依滙款為減稅條件，故滙款僅為贍養證明方法之一。依據法律明文，一年所盡之贍養義務，固

不可於兩不同年度內分割計核，但以一次滙款，盡其兩不同年度內之贍養義務，祇要數額加倍，固無不可之理。尤其受贍養人在淪陷期間借貸渡日，納稅人雖不能滙款，但事後補滙償債，仍不失盡其於不能通滙期間之贍養義務，三十二年十月所定滙款不得分割計核之辦法，非特於法無據，且未顧及納稅人之困難，此点在柯京談判未予根本取銷前，應就目下開始復核之一九四三年度所得稅考核時，定一過渡折衷辦法，暫停欠稅罰則之執行。結果雙方同意，由所得稅區局向國稅部建議改善。在中央未為最後之決定前，在加西區局範圍內，暫許以通滙後一宗滙款，就不通滙之不同年度內，分割計核減稅。又現在已開始復核一九四三年度稅收，故在一九四三年度以前已收之稅款，不適用此項辦法。又此項折衷辦法，亦受一般法定時效之拘束，故納稅人對某年度減稅之請求，必須於接到該年度復核通知書後一年以內提出，逾期則根據所得稅法第五十六節之規定，不能再作主張。此項暫行辦法，如將來為中央復訓駁斥，即行停止進行。

吾人閱以上關於所得稅法之內容，其執行上之歧視辦法，交涉時雙方之立場，以及現階段暫行之過渡辦法等四段，即可窺見本問題之梗概。現在所得稅法又在修正中，議會已指定專員探討研究，吾

使領暨僑界有心人士，亦在活動將吾方立場，向有關方面闡明，想真理所在，必能獲得最後之勝利，議會辯論時如能宣示其以往平等修正案立法之原則，及歧視辦法之違法，國稅部自將依照立法者之意旨而解釋法律條文，該項歧視辦法。不難於最近將來，澈底廢止也。

回附件六

中華民國一國籍法

第一章 固有國籍

第一條 左列各人屬中華民國國籍

- 一，生時父為中國人者
- 二，生於父死後其父死時為中國人者
- 三，父無可考或無國籍其母為中國人者
- 四，生於中國地父母均無可考或均無國籍者

第二章 國籍之取得

第二條 外國人有左列各款情事之一者取得中華民國國籍

- 一，為中國人妻者但依其本國法保留國籍者不在此限
- 二，父為中國人經其父認知者
- 三，父無可考或未認知母為中國人經其母認知者

四，爲中國人之養子者

五，歸化者

第三條

外國人或無國籍人經內政部許可得歸化呈請歸化者非具備左列各款條件內政部不得爲前項之許可

一，繼續五年以上在中國有住所者
二，年滿二十歲以上依中國法及其本國

法爲有能力者

三，品行端正者

四，有相當之財產或藝能足以自立者

無國籍人歸化時前項第二款之條件專以中國法定之

第四條

左列各款之外國人現於中國有住所者雖未經繼續五年以上亦得歸化

一，父或母曾爲中國人者

二，妻曾爲中國人者

三，生於中國地者

四，曾在中國有居所繼續十年以上者

前項第一第二三款之外國人非繼續三年以上在中國有居所者不得歸化但第三款之外國人其父或母生於中國地者不在

此限

第五條

外國人現於中國有住所其父或母爲中國

第六條

人者雖不具備第三條第二項第一款第二款及第四款條件亦得歸化

外國人有殊勳於中國者雖不具備第三條第二項各款條件亦得歸化內政部爲前項歸化之許可須經國民政府核准

第七條

歸化須於國民政府公報公布之日起發生效力

第八條

歸化人之妻及依其本國法未成年之子隨同取得中華民國國籍但妻或未成年之子其本國法有反對之規定者不在此限

第九條

依第二條之規定取得中華民國國籍者及隨同歸化人取得中華民國國籍之妻及子不得任左各款公職

一，國民政府委員各院院長各部部长及

委員會委員長

二，立法院立法委員及監察院監察委員

三，全權大使公使

四，海陸空軍將官

五，各省區政府委員

六，各特別市市長

七，各級地方自治職員

前項限制依第六條規定歸化者自取得國籍日起滿五年後其他自取得國籍日起滿

第十條

十年後內政部得呈請國民政府解除之
第三章 國籍之喪失
中國人有左列各款情事之一者喪失中華
民國國籍

一，爲外國人妻自請脫離國籍經內政部
許可者

二，父爲外國人經其父認知者
三，父無可考或未認知母爲外國人經其
母認知者

依前項第二第三款規定喪失國籍者以依
中國法未成年或非中國人之妻爲限

第十一條

自願取得外國國籍者經內政部之許可得
喪失中華民國國籍但以年滿二十歲以上
依中國法有能力者爲限

第十二條

有左列各款情事之一者內政部不得爲喪
失國籍之許可

一，屆服役年齡未免除服役義務尚
未服役者

二，現服役者

三，現任中國文武官職者

第十三條

有左列各款情事之一者雖合於第十條第
十一條之規定仍不喪失國籍
一，爲刑事嫌疑人或被告人

二，受刑之宣告執行未終結者
三，爲民事被告人

四，受強制執行未終結者

五，受破產之宣告未復權者

六，有滯納租稅或受滯納租稅處分未終

結者

第十四條

喪失國籍喪失非中國人不能享有之權利
喪失國籍人在喪失國籍前已享有前項權
利者若喪失國籍後一年以內不讓與中國
人時其權利歸屬於國庫

第四章 國籍之回復

第十五條

依第十條第一項第一款之規定喪失國籍
者婚姻關係消滅後經內政部之許可得回
復中華民國國籍

第十六條

依第十一條之規定喪失國籍者若於中國
有住所並具備第三條第二項第三第四款
條件時經內政部許可得回復中華民國國
籍但歸化人及隨同取得國籍之妻及子喪
失國籍者不在此限

第十七條

第十八條

第八條規定於第十五條第六條情形準用之
回復國籍人自回復國籍日起三年以內不
得任第九條第一項各款公職

第五章

附則

第十九條 本法施行條例另定之
第二十條 本法自公布日施行

附件七 加拿大國籍法摘要

AN ACT TO DEFINE CANADIAN NATIONALS AND TO PROVIDE FOR THE RENUNCIATION OF CANADIAN NATIONALITY (R.S., 1927, Chapter 21, Sec. 2)

2. The following persons are Canadian Nationals, viz.:—
 - (a) Any British subject who is a Canadian citizen within the meaning of the Immigration Act;
 - (b) The wife of any such citizen;
 - (c) Any person born at the time of that person's birth, or Canadian National at the time of that person's birth, or any person born out of Canada, whose father was a British subject with regard to persons born before the third day of May, one thousand nine hundred and twenty-one, any person whose father at the time of such birth, possessed all the qualifications of a Canadian National, as defined in this Act. (1921, c. 4, s. 1.)

附件八 加拿大歸化律摘要

THE NATURALIZATION ACT

(R.S.C. 1927, c. 138, as amended by 21-22 Geo. V., c. 39, s.1.)

2. In this act, unless the context otherwise requires, the expression "British subject" means a person who is a natural-born British subject, or a person to whom a certificate of naturalization has been granted; or a person who has become a subject of His Majesty by reason of any annexation of territory;
3. The following persons shall be deemed to be natural-born British subjects, namely:—
 - (a) Any person born within His Majesty's dominions and allegiance; and
 - (b) Any person born out of His Majesty's dominions whose father was, at the time of that person's birth a British subject, and who fulfils any of the following conditions, that is to say, if either,

- (i) his father was born within His Majesty's allegiance; or
- (ii) his father was a person to whom a certificate of naturalization had been granted; or
- (iii) his father had become a British subject by reason of any annexation of territory; or
- (iv) his father was at the time of that person's birth in the service of the Crown, or
- (v) his birth was registered at a British consulate within one year or in special circumstances with the consent of the Minister, two years after its occurrence; or, in the case of a person born on or after the first day of January, one thousand nine hundred and fifteen, who would have been a British subject if born before that date, within twelve months after the first day of August, one thousand nine hundred and twenty-two; and
- (c) Any person born on board a British ship whether in foreign territorial waters or not;

Provided that the child of a British subject, whether that child was born before or after the twelfth day of June, one thousand nine hundred and fourteen, shall be deemed to have been born within His Majesty's allegiance if born in a place where by treaty, capitulation, grant, usage, sufferance, or other lawful means, His Majesty exercises jurisdiction over British subjects.
13. (1) The wife of a British subject shall be deemed to be a British subject, and the wife of an alien shall be deemed to be an alien, except as in this section otherwise provided.
 - (2) Where a woman who is a British subject marries an alien she shall not by reason only of her marriage cease to be a British subject unless by reason of her marriage she acquires the nationality of her husband.
 - (5) Where a certificate of naturalization is granted to an alien his wife, if not already a British subject, shall not be deemed to be a British subject unless within six months after the date of that certificate, or in special circumstances with the consent of the Minister within any longer period than six months, she makes a declaration that she desires to acquire British nationality and upon the making of such declaration she shall be deemed to be a British subject.

17. Any person who by reason of his having been born within His Majesty's dominions and allegiance or on board a British ship is a natural-born British subject, but who at his birth or during his minority became under the law of any foreign state a subject also of that state, and is still such a subject, may, if of full age and not under disability, make a declaration of allegiance, and on making the declaration shall cease to be a British subject.

(2) Any person who though born out of His Majesty's dominions is a natural-born British subject may, if of full age and not under disability, make a declaration of allegiance, and on making the declaration shall cease to be a British subject. (1914, c. 44, s. 14.)

附件九 加拿大移民律摘要

AN ACT RESPECTING IMMIGRATION

(R.S.C., 1927, Chap. 93.)

2. (b) "Canadian citizen" means

- (i) a person born in Canada who has not become an alien;
- (ii) a British subject who has Canadian domicile; or
- (iii) a person naturalized under the laws of Canada who has not subsequently become an alien or lost Canadian domicile;

Provided that for the purpose of this Act a woman who has not been landed in Canada shall not be held to have acquired Canadian citizenship by virtue of her husband being a Canadian citizen; neither shall a child who has not been landed in Canada be held to have acquired Canadian citizenship through its father or mother being a Canadian citizen;

(c) "domicile" means the place in which a person has his home, or in which he resides, or to which he returns as his place of permanent abode, and does not mean the place where he resides for a mere special or temporary purpose;

(i). Canadian domicile can only be acquired, for the purpose of this Act, by a person having his domicile for at least five years in Canada after having been landed therein within the meaning of this Act;

Provided that the time spent by a person while confined in or an inmate of any penitentiary, gaol, reformatory, prison, etc. . . .

(iii) notwithstanding anything contained in the preceding subparagraph, when any citizen of Canada who is a British subject by naturalization, or any British subject not born in Canada having Canadian domicile shall have resided for one year outside of Canada, he shall be presumed to have lost Canadian domicile and shall cease to be a Canadian citizen for the purpose of this Act, and his usual place of residence shall be deemed to be his place of domicile during said year;

Provided that such presumption may be rebutted by production of the certificate of any British diplomatic or consular officer, in such form as may be prescribed by the Minister, that such person appeared before him before the expiration of said period of one year and satisfied such officer of his reasonable intention to retain his Canadian domicile; and in the case of a person who is a naturalized British subject such certificate shall be endorsed upon the certificate of naturalization of such person; the effect of such certificate shall be to extend said period for a further term of one year, and it may be further extended from year to year in the same manner so long as the officer giving the certificate is satisfied of the bona fides of the application for extension in each case, provided that the total period for which extension may be granted shall not exceed five years.

(h) "immigrant" means a person who enters Canada with the intention of acquiring Canadian domicile, and for the purposes of this Act every person entering Canada shall be presumed to be an immigrant unless belonging to one of the following classes of persons, hereinafter called "non-immigrant classes,"

- (i) Canadian citizens; and persons who have Canadian domicile.
- (ii) diplomatic and consular officers, and etc.,
- (iii) officers and men, with their wives and families, etc.,
- (iv) tourists and travellers merely passing through Canada to another country,
- (v) students entering Canada for the purpose of attendance, etc.,
- (vi) members of dramatic, artistic, athletic or spectacular organizations entering Canada temporarily for the purpose of giving public performances or

exhibitions of an entertaining or instructive nature and actors, artists, lecturers, priests and ministers of religion, authors, lawyers, physicians, professors of colleges, accredited representatives of international trade unions, and commercial travellers entering Canada for the temporary exercise of their respective callings.

(1) "land," "landed," or "landing," as applied to passengers or immigrants, means their lawful admission into Canada by an officer under this Act, otherwise than for inspection or treatment or other temporary purpose provided for by this Act.

3. No immigrant, passenger, or other person, unless he is a Canadian citizen, or has Canadian domicile, shall be permitted to enter or land in Canada, or in case of having landed in or entered Canada shall be permitted to remain therein, who belongs to any of the following classes, hereinafter called "prohibited classes":

- (a) Idiots, imbeciles, etc. . . . (persons mentally defective);
- (b) Persons afflicted with tuberculosis etc. . . . (diseased persons);
- (c) Immigrants who are dumb, blind, etc. . . . (persons physically defective);
- (d) Persons who have been convicted of, etc. . . . (criminals);
- (e) Prostitutes and etc. . . . (prostitutes and pimps);
- (f) Persons who procure or attempt to bring into Canada prostitutes;
- (g) Professional beggars or vagrants;
- (h) Immigrants to whom money has been given or loaned by any charitable organization etc. . . . (charity immigrants);
- (i) Persons who do not . . . comply with . . . regulations . . .;
- (j) Persons who . . . are likely to become a public charge;
- (k) Persons of constitutional psychopathic inferiority;
- (l) Persons with chronic alcoholism;
- (m) Persons . . . (mentally or physically defective);
- (n) (Advocates of force or violence against organized government);
- (o) Members of societies opposed to organized government, or advocates of unlawful assault or killing);
- (p) Persons guilty of espionage etc. . . .;
- (q) Persons who have been found guilty of high treason etc. . . .;

(5) (Disported conspirators): on and after the first day of July, one thousand nine hundred and nineteen, in addition to the foregoing prohibited classes, "the following persons shall also be prohibited from entering or landing in Canada:—Persons over fifteen years of age, physically capable of reading who cannot read the English or the French language or some other language or dialect: Provided that any admissible person or any person heretofore or hereafter legally admitted, or any citizen of Canada, may bring in or send for his father or grandfathers, over fifty-five years of age, his wife, his mother, his grandmother or his unmarried or widowed daughter, if otherwise admissible, whether such relative can read or not and such relative shall be permitted to enter: etc. . . ."

(n) Members of a family . . . accompany 18 a person . . . rejected . . .

38. The Governor in Council may, by proclamation or order whenever he deems it necessary or expedient, . . .

(c) prohibit or limit in number for a stated period or permanently the landing in Canada, or the landing at any specified port or ports of entry in Canada, of immigrants belonging to any nationality or race or of immigrants of any specified class or occupation, by reason of any economic, industrial or other condition temporarily existing in Canada or because such immigrants are deemed unsuitable having regard to the climatic, industrial, social, educational, labour or other conditions or requirements of Canada or because such immigrants are deemed undesirable owing to their peculiar customs, habits, modes of life and methods of holding property, and because of their probable inability to become readily assimilated or to assume the duties and responsibilities of Canadian citizenship within a reasonable time after their entry.

53. (Lists of seamen, employees, men discharged and deserters, must be delivered.)

(2) (Discharging crew without examination shall be required to pay twenty dollars for each member of the crew, and no clearance until fine paid or deposit made.) Provided further that the immigration officer in charge

may allow any officer or seaman to enter Canada temporarily for the purpose of reshipping under such regulations as the Minister may prescribe.

附件十 第一三七八號樞密院令

P.C. 1378 (Wednesday, June 17, 1931).

His Excellency etc. . . .
is pleased to order that the issue of Naturalization Certificates to applicants of Chinese and Japanese origin be and it is hereby limited, in the case of Chinese, to those who produce a consent of the Chinese Ministry of Interior. . . .

附件十一 卑詩省歧華法摘要

AN ACT RESPECTING ELECTION OF MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY (B.C. Statutes 1939, Chapter 16.)

5. The following persons shall be disqualified from voting at any election and shall not make application to have their names inserted in any list of voters:

- (a) Every Chinese, Japanese, Hindu, or Indian: Provided that the provisions of this paragraph shall not disqualify or render incompetent to vote any "person who has served in the Naval, Military, or Air Force of Canada in the Great War of 1914 to 1918 or in the present War", and who produces a discharge from such Naval, Military, or Air Force to the registrar upon making of the list of voters and to the Deputy Returning officer at the time of polling: etc. . . .
(Words within " " are those of 1945 amendment.)

II

AN ACT RESPECTING THE PRACTICE OF LAW (R.S.B.C. 1936, C. 149; B.C. Stats. 1937, C. 39.)

2. (2) The members of the Society shall be all persons called to the Bar of British Columbia, and all persons admitted as solicitors of the Supreme Court, so long as their names remain on the books of the Society as in good standing.

THE RULES OF THE LAW SOCIETY OF BRITISH COLUMBIA (Passed on the 4th day of October, 1937.)

39. No person shall be admitted or enrolled who is not of the full age of 16 years, is a British subject, and who would, if of the age of twenty-one years, be entitled to be placed on the voters list under the Provincial Elections Act.

III

AN ACT RESPECTING THE LANDS OF THE CROWN (R.S. 1936, c. 144.)

2. In this act, unless the context otherwise requires:—"Chinese" includes any native of the Chinese Republic or its dependencies and any person of the Chinese race:

138. It shall not be lawful for a commissioner or any other person to issue a pre-emption record of any Crown land, or sell any portion thereof, to any Chinese. Any record or grant made contrary to the provisions of this section shall be void and of no effect.

IV

AN ACT RESPECTING ELECTIONS OF MEMBERS OF MUNICIPAL COUNCILS (R.S. 1936, C. 83, S. 4.)

4. No Chinese, Japanese, or other Asiatics or Indians shall be entitled to vote at any municipal election for the election of a Mayor, Reeve, Alderman, or Councillor. (R.S. 1924, c. 75, S. 4.)

V

AN ACT RESPECTING THE PRACTICE OF PHARMACY AND THE REGULATION OF THE SALE AND USE OF POISONS AND DRUGS (B.C.S. 1935, C. 56, S. 16.)

16. No person shall be registered as a pharmaceutical chemist who is not eligible to be placed on the voters list under the "Provincial Elections Act."

附件十二 華人移民律摘要

AN ACT RESPECTING CHINESE IMMIGRATION (R.S.C., 1927, Chap. 95.)

2.

(b) "Chinese immigrant" or "immigrant" means any person of Chinese origin or descent entering Canada for the purpose of acquiring Canadian domicile, as defined by the Immigration Act; but a person shall not be deemed to be of Chinese origin or descent merely because his mother or his female ancestors or any of them are or were of Chinese origin or descent;

(c)

the "landing" of a person of Chinese origin or descent from a vessel or vehicle, wherever referred to in this Act, means his lawful admission to Canada under this Act by a controller or other qualified officer, otherwise than for inspection, examination or other temporary purpose, and shall not be held to apply to the placing of such person in a proper building where he may remain until the provisions of this Act have been complied with, and the controller or other qualified officer has given his authority for his departure therefrom, or to the temporary landing of any Chinese sailor for the purpose of assisting in the lading or unloading of the vessel to which he belongs, or for the purpose of his transfer to another vessel, subject to such regulations as the Governor in Council may prescribe, and such person or sailor while in such building or while so employed or waiting such transfer shall, for the purpose of this Act, be held to be on board the vessel by which he arrived.

3.

The Governor General in Council may
(e) make regulations for the carrying out of this Act;
(g) make regulations providing for the payment of fees for the furnishing of substitutional certificates, endorsing passports and other administrative work in connection with the carrying out of this Act.

5.

The entry to or landing in Canada of persons of Chinese origin or descent irrespective of allegiance or citizenship, is confined to the following classes, that is to say:—

(a)

(b) (Diplomatic and consular officers);

(c) (Children born in Canada);

(d) Merchants as defined by . . . regulations (which prescribe that "merchant" shall not include any person who does not devote his undivided attention to mercantile pursuits and who has less than

\$2,500 invested in a business dealing exclusively in goods grown, produced or manufactured in China or in exporting to China goods grown, produced or manufactured in Canada, and who has not conducted such business for a period of at least three years, any merchant's clerk, or other employee; tailor, mechanic; huckster; peddler or person engaged in taking, drying or otherwise preserving fish for home consumption or exportation, or having any connection whatever with a restaurant, laundry or rooming house);
(ii) Students coming to Canada etc.

7. No person of Chinese origin or descent other than the classes mentioned in paragraphs (a) and (b) of section five and sections twenty-three and twenty-four of this Act shall be permitted to enter or land in Canada elsewhere than at the ports of Vancouver and Victoria.

8. (Prohibited classes):—

(a) Idiots, etc. . . . ;

(b) (Disordered persons);

(c) (Criminals);

(d) (Prostitutes and Pimps);

(e) (Procurers);

(f) Professional beggars or vagrants;

(g) (Persons likely to become public charges);

(h) (Persons of constitutional psychopathic inferiority);

(i) (Alcohol or drug addicts);

(j) (Persons mentally or physically defective);

(k) (Advocates of force or violence against organized government);

(l) (Members of unlawful organizations);

(m) (Persons who have been found guilty of high treason etc.);

(n) (Litterates without exception);

(o) (Deported persons).

9. The Minister may authorize the admission to Canada of any person of Chinese origin or descent without being subject to the provisions of this Act, and such admission shall be authorized for a specified period only, but may be extended or cancelled by the Minister in writing.

18. No vessel carrying Chinese immigrants to any port in Canada shall carry more than one such immigrant for every two hundred and fifty tons of its tonnage.

19. It shall be unlawful for the master of any vessel carrying persons of Chinese origin or descent, whether immigrants, passengers, stowaways, officers or crew, to any port in Canada to allow any person of Chinese origin or descent to leave such vessel until a permit so to do stating that the provisions of this Act have been complied with has been granted to the master of such vessel by the controller.

20. Should such master permit any such person to leave the vessel without such permit he shall upon demand pay to the controller or officer in charge at the port of entry one thousand dollars for each such person so permitted to leave the vessel.

22. Persons of Chinese origin or descent may pass through Canada in transit from one port or place out of Canada to another port or place out of Canada: Provided that such passage is made in accordance with and under such regulations as are made for the purpose by the Governor in Council.

23. Every person of Chinese origin or descent, who wishes to leave Canada with the declared intention of returning thereto, and who establishes to the satisfaction of the controller that he was legally landed in Canada, and is lawfully resident therein, shall give written notice of such intention to the controller at the port or place whence he proposes to sail or depart at least twenty-four hours before the intended date of his departure: in which notice shall be stated the foreign port or place which such person wishes to visit and the route he intends taking, both going and returning: and such notice shall be accompanied by a fee of two dollars.

24. The person so registered shall be entitled on his return, if within two years of such registration, and on proof of his identity to the satisfaction of the controller, to re-enter: but if he does not return to Canada within two years from the date of such registration, he shall be treated in the same manner as a person making application for admission as an immigrant.

2. Every person of Chinese origin or descent who leaves Canada and does not register shall be subject on his return to the

provisions of this Act as in the case of a first arrival.

27. Every person of Chinese origin or descent resident in Canada on the thirtieth day of June, one thousand nine hundred and twenty-three, who was admitted under the provisions of any Act now or heretofore in force, and did not secure such admission by fraudulent misrepresentation, and does not belong to any of the prohibited classes of persons described in section eight of this Act, shall be deemed to be entitled to continue to reside in Canada: Provided, however, that any such person who was, subsequent to the twenty-fifth day of July, one thousand nine hundred and seventeen, admitted without payment of the head tax because of severities, admitted without payment of the head tax because of his being a merchant and who has ceased to belong to such classes, shall pay into the Consolidated Revenue Fund of Canada the sum of five hundred dollars, and if he refuses or fails to make such payment he shall ipso facto forfeit his right to remain in Canada, and may be arrested by any officer without a warrant and brought before a controller for examination, whereupon he shall be dealt with to all intents and purposes in the same manner and subject to the same provisions as in the case of a person apprehended under the last preceding section.

28. The owner of any vessel carrying Chinese immigrants to any port in Canada shall incur a penalty of five hundred dollars for each Chinese immigrant therein carried in excess of one for every two hundred and fifty tons of such vessel's tonnage.

31. If any railway or other transportation company, having undertaken to transport through Canada any person of Chinese origin or descent in transit, fails to comply with any regulations of the Governor in Council in that behalf, such company shall be liable upon summary conviction to a penalty not exceeding one thousand dollars in each case.

附件十三 第二零四一號樞密院令

XIII

P.C. 2041 (Thursday, the 8th day of Nov., 1924).

The Deputy of His Excellency the Governor General etc. . . . From and after Nov. 1, 1928, the Regulations established by Order in Council of July 10, 1923, (P.C. 1257) are hereby rescinded and the following Regulations are hereby made, established and substituted therefor:

REGULATIONS

1. The owner, agent or master of any vessel entering a Canadian port from a port out of Canada, carrying persons of Chinese origin or descent as members of the ship's list of immigrants, passengers, stowaways, officers, crew or other employees, shall, before a clearance or permit is granted to such vessel, deposit with the Chief Controller of Chinese Immigration, or the Controller, Immigration Officer in charge at the port of arrival, or with the Chief Customs Officer where there is no Immigration Official, the sum of one thousand dollars in lawful currency of Canada for each member of the ship's list of immigrants, passengers, stowaways, officers, crew or other employee of Chinese origin or descent, or, in lieu of such sum or sums of money, may place with the Chief Controller of Chinese Immigration at Ottawa a bond or bonds in favour of His Majesty for such sum or sums approved by the Chief Controller of Chinese Immigration, which shall be in sufficient amount to cover the fines provided for in Section 19 of the said Act.

2. Cash deposited as security will be returned to the owner, agent, master of such vessel, or other person or persons depositing the same when the parties covered by the said security have been properly checked outward from Canada on board the vessel: provided, however, that where any such persons are not produced before the officer checking the vessel immediately prior to sailing one thousand dollars for each such missing person shall be deducted from the said amount in payment of the fine provided by Section 19 of the said Act.

4. No person of Chinese origin or descent, who comes to Canada as a member of the ship's crew, either officer, sailor, or other employee, shall be permitted to land or remain in Canada.

附件十四 第一零一六號樞密院令

XIV

P.C. 10160 (Wednesday, Dec. 31, 1941).

His Excellency etc. . . . is . . . pleased to order and doth hereby order that all persons of Chinese origin or descent registering outward under the authority of Sec. 23 of the Chinese Immigration Act, 1923, between Dec. 1, 1938 and the date on which the war terminates, both dates inclusive, may delay their return to Canada either for two years beyond the period provided in Sec. 24 of the Chinese Immigration Act, 1923, whichever may be the longer.

附件十五 第三叁七八號樞密院令

XV

P.C. 33178 (Friday, May 5, 1944).

His Excellency . . . etc.

(3) Notwithstanding anything provided in the Immigration Act, the Chinese Immigration Act, or any Order or Regulation made thereunder, no person shall be denied entry to Canada for a temporary visit at a port of entry on the ground only that he is of Chinese origin or descent or that he is applying at a port other than one designated in Sec. 7 of the Chinese Immigration Act.

(4) Notwithstanding the requirements of Sec. 23 of the Chinese Immigration Act, registration as required by Sec. 23 of the said Act shall not limit the person so registering to one visit abroad during the period of validity of the said registration and provided such registration is effected subsequent to May 1, 1944, and the final visit is not extended beyond the period of registration as defined by Order in Council P.C. 10160 dated Dec. 31, 1941.

附件十六 第二壹一五號樞密院令

XVI

P.C. 2115 (Tuesday, the Sept. 16, 1930).

His Excellency . . . etc.

From and after Aug. 16, 1930, and until otherwise ordered, the landing in Canada of any immigrant of any Asiatic race is hereby prohibited, except as hereinafter provided:

The Immigration Officer in Charge may admit any immigrant who otherwise complies with the provisions of the Immigration Act, if it is shown to his satisfaction that such immigrant is—

The wife or unmarried child under 18 years of age, of any Canadian citizen legally admitted to and resident in Canada, who is in a position to receive and care for his dependents.

Provided that this regulation shall not apply to the nationals of any country in regard to which there is in operation a law, a special treaty, or agreement, or convention regulating immigration.

附件十七 第六九五號樞密院令

XVII

P.C. 695 (Saturday, the 21st day of March, 1931).

The Deputy of His Excellency the Administrator in Council etc.

From and after the 18th March, 1931, and until otherwise ordered, the landing in Canada of Immigrants of all classes and occupations, is hereby prohibited, except as hereinafter provided:—
The Immigration Officer-in-Charge may permit to land in Canada any immigrant who otherwise complies with the provisions of the Immigration Act, if it is shown to his satisfaction that such immigrant is:—

3. The wife or unmarried child under 18 years of age of any person legally admitted to and resident in Canada who is in a position to receive and care for his dependents.
 4. The agriculturist having sufficient means to farm in Canada.
 5. The fiancée of any adult male legally admitted to and resident in Canada who is in a position to receive, marry, and care for his intended wife.
- And provided
The provisions of this Order in Council shall not apply to immigrants of any Asiatic race.

附件十八

DOMINION OF CANADA INCOME WAR TAX ACT
FIRST SCHEDULE

A. Rules for Computation of Income Tax Under Subsection One of Section 9.

Sec. 1. Normal tax.—
Rule 5. Tax credit for dependents.—A taxpayer may deduct from the normal tax otherwise payable by him in any year under this section \$28 for each person who was during that year wholly dependent upon such taxpayer and was

- (a) his child, grandchild, brother or sister and was
 - (1) under eighteen years of age; or
 - (2) eighteen years of age or over and dependent by reason of mental or physical infirmity; or
 - (3) under twenty-one years of age and a student at a secondary school, university or other educational institutions; or

(b) his parent or grandparent and dependent by reason of mental or physical infirmity;
and resident in any part of His Majesty's dominions or in a country contiguous to Canada, or residing elsewhere, was a subject or citizen of a country associated or allied with Canada in the conduct of the war which commenced in September, one thousand nine hundred and thirty-nine, and was prevented by reason of such war, or prohibited by law, from entering or landing in Canada; or

(c) a child maintained by the taxpayer in Canada under a co-operative scheme sponsored by the governments of the United Kingdom and of Canada or any of the provinces of Canada for children brought from the United Kingdom under a government plan, and was

- (1) under eighteen years of age; or
- (2) under twenty-one years of age and a student at a secondary school, university or other educational institution;

except one such dependent by reason of whom such person is taxable under Rule one of this section: but if a taxpayer employs a full time housekeeper or servant in a self-contained domestic establishment where he supports a child by reason of whom he is taxable under Rule 1. of this section, he may, notwithstanding the exception contained in this rule, make the deduction permitted by this rule for all the dependents described by this rule.

Sec. 2. Graduated tax.—

Rule 4. Tax credit for dependents.—A taxpayer may deduct \$80 from the graduated tax otherwise payable by him in any year under this section, for each person who was, during the taxation year, wholly dependent upon such taxpayer and was

- (a) his child or grandchild and was
 - (1) under eighteen years of age; or
 - (2) eighteen years of age or over and dependent by reason of mental or physical infirmity; or
 - (3) under twenty-one years of age and a student at a secondary school, university or other educational institution;

and was resident in any part of His Majesty's dominions or in a country contiguous to Canada, or, residing elsewhere, was a subject or citizen of a country associated or allied with Canada in the conduct of the war which commenced in September, nineteen hundred and thirty-nine, and was prevented by reason of such war, or prohibited by law, from entering or landing in Canada; or a child maintained by the taxpayer in Canada under a co-operative scheme sponsored by the governments of the United Kingdom and of Canada or any of the provinces of Canada for children brought from the United Kingdom under a government plan, and was

- (1) under eighteen years of age; or
- (2) under twenty-one years of age and a student at a secondary school, university or other educational institution;

except one such dependent by reason of whom such person is entitled to make a deduction under Rule three of this section: but if a taxpayer employs a full time housekeeper or servant in a self-contained domestic establishment where he supports a child by reason of whom he may make a deduction exception contained in this rule, make the deduction permitted by this rule for all the dependents described by this rule.

Rule 5. Tax credit for dependents.—A taxpayer may deduct from the graduated tax otherwise payable by him in any year under this section, twenty per-centum of any amount not exceeding \$400 expended by him during the taxation year for the support of any person who was, during the taxation year, dependent upon such taxpayer for support (except one such dependent by reason of whom such taxpayer is entitled to a deduction under Rule 3 of this section and was

- (a) his parent or grandparent and dependent by reason of mental or physical infirmity;
- (b) his brother or sister
 - (1) under eighteen years of age, or
 - (2) eighteen years of age or over and dependent by reason of mental or physical infirmity; or
 - (3) under twenty-one years of age and a student at a secondary school, university or other educational institution;

and was resident in any part of His Majesty's dominions or in a country contiguous to Canada, or, residing elsewhere, was a subject or citizen of a country associated or allied with Canada in the conduct of the war which commenced in September, one thousand nine hundred and thirty-nine and was prevented by reason of such war, or prohibited by law from entering or landing in Canada, or

- (c) his daughter or sister under twenty-one years of age training as a nurse at a public or provincially licensed private hospital.

回 附件十九

駐溫哥華總領事館通告

關於加政府稅收部改善華僑所得稅征收辦法

爲通告事，奉

駐加拿大國使館十月十八日快郵代電內開「關於華僑請求交涉改善所得稅徵收辦法一案，經與加政府稅收部商決改善辦法三項如下，(一)該部鑒于現時匯款困難，係屬實情，允將華僑納稅人提出家屬贍養費匯款證據之期限展長四個月，即華僑納稅人得將本年全內所有匯寄家屬贍養費之證據，于翌年開始四個月內提出，以憑考核本年度之減稅，惟實行此項新規定後，華僑納稅人必須確定每宗贍養費匯款之時期，不得以一宗匯款，請求于兩不同年度分割計核，(二)華僑工人于雇主發薪時，填具 T.D.I 申請書，並提出其應贍養家屬之匯款證據，雇主即得依據其所填報就源減稅填報內容由華工本人負責

，(二)華僑納稅人有數人合併滙寄家屬贍養費時，如提出有效之證明，並由各該納稅人填具「Form」申請書，該部稅務司得承認其分有部份，以上改善辦法，業經該部于十月七日來函正式通知，並由該部布告通飭各區所得稅分局局長一體遵照施行，此次會商加稅收當局，對我國僑胞處境極表同情，特予通融變更通例，我僑胞對於贍養家屬之人數，以及滙款證據等項，務須據實聲報，萬不可有虛報情事，庶免僑胞本身受罰與將來交涉困難，又該部據報僑胞屋主間有不遵行對傭工從源減稅之法定抽稅辦法，致有逃稅情事，此節亦應僑界曉諭嗣後務必依法辦理，免遭科罰。」等因。奉此。合行通告通知並希各僑胞遵照上述辦法辦理。特此通告。

中華民國三十三年十月二十二日

駐溫哥華總領事 昭

詩

翻讀專愛集題寄若文

陳樹人

離情每欲慰難禁

輒把存詩一再吟

三十六年回憶處

敬卿心較愛卿深

武陵溪夜泊寄懷若文

可容歸夢到幽園

離亂多經意欲迷
今宵人在武陵溪

坐對孤燈成一笑

KNOWLTONS LTD.

Chemist & Drugists

司公限有行藥頓怒

15 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

Phone
PACIFIC 0322

本藥房設在喜士定街東十五號就近華區華友光顧極表歡迎如蒙委託郵寄藥品至中國各地奉命快捷妥當

司公鞋靴弟兄諾干

CORNETT BROS. SHOE STORE

33 E. Hastings St.

Vancouver, B. C.

Pacific 9645

Agents for Slater, Florsheim and Astoria Shoes

代售名廠皮鞋貨真價實歡迎光顧

DAVIDSON & COMPANY LTD.

Members Vancouver Stock Exchange

Stocks, Bonds, and Investments

業事資投項各及債公票股理經

808 W. Pender St.

Vancouver, B. C.

話電

Pacific 4135



解放後華僑商業概況

杜庸

引言

生產力商品化是資本主義社會的一大特徵，而

商業之擴大與發展更是資本主義社會之生存與發展的主要因素。從半封建半殖民地舊中國社會到達另一個半封建的殖民地底國度之華僑，由於客觀條件之限制及其本身的特質，既不能進行社會制度之改革，又不能發展工業或墾殖農業，因此，經營各種商業就此為吾僑唯一生存武器。自日寇侵佔菲島以至解放後，吾僑慘遭劫掠焚殺，商業已破碎不堪，等於破產，加之戰後菲島經濟危機，政治逆轉，排華法案接踵而來，正是『屋漏更遭連夜雨』，乃愈使吾僑商業危機惡化。在這情況之下，若不急謀復興，前途定不堪設想。所以今後發展商業，是我們在資本主義社會過渡時代苟存之唯一要務，不過我們應首先瞭解一些關於華僑商業前後的情形，才能把握努力的方向。

戰前華僑商業梗概

本文主要是在談及解放後的商業情況，然為使我們較明確地知道華僑商業恢復之程度，戰前情形也須知其梗概。

華僑在此地的商業，雖因祖國政治之黑暗，國際地位的低落得不到政府的合法保護，致被當地政府歧視與苛例的壓迫，即使戰前也不免許多痛苦，可是由於吾僑經營菲島歷史的悠久，商業經濟基礎的鞏固，故雖在萬般困苦中猶能執商業牛耳的地位。戰前華僑商業在非投資總數在一九四一年之前，約佔全菲商業投資百分之八一，至該年底日寇侵入菲島時止，因戰爭之影響，入口貿易減退，及菲商之競爭……等緣故，即降至百分之六十，然猶不失舉足輕重之勢。計在非華僑所經營的主要的有出入口商，與各種土產，如烟葉，米麻，椰乾，木材，及零售商。

解放後華僑商業總結

(一) 解放後商業形勢之三

階段

自美軍克復琨市，至肅清殘敵恢復秩序時止的短短一個月中，可說是第一階段。在此期間中，市郊殘敵猶未肅清，秩序尚萬分紊亂，並且吾僑方遭大劫，驚魂未定，生活衣，食，住又發生問題，無心過問生意，所以這可說是商業麻痺停頓時期。

自三月間秩序逐漸恢復至八月日寇投降時止爲第二階段。此時僑界大部中小商人，爲維持生活計，而作小規模之局部貿易，又因多處交通逐步恢復，市內外物貿易以互相交流，商業情況遂見進步。間有一些投機商家，鑒於戰事結束遙遙無期，物資尙有缺乏之虞，故即仿效日寇時代故智，實行投機，屯積各種布料，皮料及化妝品等，物資因之高漲，黑市非常活躍，同時，適應美軍需要之各種酒巴，旅館，夜總會……等亦應運而生，使商業頓形繁榮，這可說是商業開始恢復時期。

自八月至現在可說是第三階段。由於日本之突然投降，戰爭對於商業上的威脅已經解除，內外運輸恢復，商業更見繁盛。所以從狹隘場合上來看，這可說是商業走上軌道時期。

(二) 入口貿易的情況

由於非島是工業落後的殖民地國家，因此入口貿易在非島經濟上，佔一非常重要地位。華僑之商業亦顯然有些受此條件所支配。例如在一九四一年因戰事影響，入口銳減，華僑商業地位遂由佔百分之八十降至百分之六十，這足見入口貿易對華僑商業影響之一斑（雖然其他影響亦有）。可是在戰前入口貿易投資總數雖有約在一萬萬元以上的巨額，但並不代表華僑整個商業的全豹，還只是居於次要地位而已，因那時華僑最主要的投資是在於各種土產的貿易，如上述的烟葉，米，麻，椰乾，木材等。但自解放以後，這些土產的貿易均已破產，恢復尚需時日，並由於非島自日寇三年統治及戰爭破壞後，物資陷於極度之恐慌，人民唯一維持其生活的物資，均需仰給入口貿易，因此入口商品大有供不應求，一本萬利之勢，於是華僑各大中商人即乘機致力於入口的貿易了。計現在投資總數將近兩萬萬元，尙在繼續激增之勢，就貨幣數額論之，已超過戰前之程度了。所以入口貿易就成爲解放後華僑商業之靈魂。而自八月間貿易開始迄今的期間中，可稱爲入口貿易之黃金時代。

(三) 零售商業的情況

非島華僑商業自出入口商及經營各種土產外，還有中小零售商，亦是整個華僑商業社會之一主要構成部分，不過其中應以什品零售商為主幹。

零售商是站在華僑商業戰綫上之最前綫，亦為非政府對華僑商業開刀之主要對象，如零售商非化案，菜市非化案等，都是零售商遭受最直接壓迫的事實。因此，他們地位既很重要又非常困苦，又常受非下屬官吏，流氓，無賴種種的壓迫敲榨，甚至受一部大商人所歧視。戰前岷南什品零售商店，計約三千餘家，投資總額雖只有近千萬元之譜，但賴此業生活之人竟佔華僑人口總數百分之二十。

自淪陷以至解放後，各零售商店搶者被搶，焚者被焚，統計全部損失當在百分之十，已瀕破產之境。幸賴該同業僑胞努力經營，遂逐漸進步，以店面來說，已恢復之額數約亦即達戰前零售店面總額百分之六十。(至於資本額無法統計)然由於損失的鉅大，資本的短少，加之戰後經濟恐慌的影響。生活程度很高，經營萬分困難。並且現在的貿易均仰給於入口商品之鼻息，而各大入口商又只圖厚利，不能體貼三盤商人的艱難，把商品投入黑市，因此增加零售商人之負擔。另一方面，政府雖竭力取

締黑市，可是客觀環境既暫不可能(不是絕對的)，而處置取締黑市之手段又極愚笨，他們不向各入口商加以嚴格限制，而著重於三盤之零售商。致使零售商人叫苦連天，一面為要維持其生活，無奈何從事黑市生意的勾當，但另一方面却受貨價之限制，檢貨價員又乘機敲榨，有時甚至財物兩空，真有「有冤無處訴」之嘆。似此華僑零售商現狀甚危，難以發展，大多數僅能餬口而已，已不能與非人競爭，若不急謀補救，將該非人逐漸取而代之，則佔大多數的中下層華僑生活將大成問題矣！故吾人非急圖挽救零售商業地位的危機不可。

雲埠
梁定邦報局
華僑評論月刊
每冊售價二毛五分

我僑欲檢討過去的事蹟者宜閱此刊
欲謀事業之發展者要睇此刊
想明瞭自己本身利益者請閱此刊
唐人街祕書賈路西餐館日夜有得賣

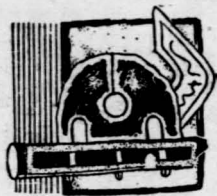
LANG DING BONG

Chinese Book Dealer

328 Carall St.

Vancouver, B. C. Canada

△華僑日用國語書每冊一元五毛
復興國語教科書全套五冊沽一元四
聯合國憲章及國際法院規章一元一
洋庄新中國分省地圖每部三元六毛
洗氈帽工作好舖在卡路街三貳八號



新生活運動與華僑

李節中

爲企城新運十年而作

美國企城華僑新生活運動促進會，於民國二十六年一月二十四日成立，承新運總會 蔣會長批准，推行以來，寒暑十易，其效雖未甚著，然爲美洲開一新紀錄，亦可自慰。

新生活運動，究何所指，海外僑胞多有未明真相，而誤以爲該會祇婦女所當爲，而與我男界無關，是故美國婦女新運工作委員會，如風起雲湧，而新運促進會則未多見。

新生活運動者何？「禮義廉耻」是也，今以新生活運動，施於海外，行於華僑，不得不將新生活運動畧加說明，「新生活運動者」，從表面上觀之，似十分新奇，其實即我國數千年傳統之文化精華「禮義廉耻」而已。管子曰「禮義廉耻，國之四維，四維不張，國乃滅亡，」因此高瞻遠矚之 蔣會長於民國二十三年三月廿九日在南昌行營提倡以來，

全國人士，咸認此運動爲我國獨立生存之所關，風行全國，各地「省」新運會達二十餘省，「縣」新運會，則有一千三百餘單位，據新運總會報告，工作推動之普遍，組織開展之迅速，觀於近百年以來之我國歷史，實未可多觀，其對我國人民生活之改進，風氣之轉移，道德之培養，以及我國文化之提倡，實多有所貢獻，尤以一般人民對國家民族觀念之增強，抗戰以來前方將士，後方民衆，轟轟烈烈之奮鬥，犧牲，愛國精神之表現，多賴我國文化「禮義廉耻」潛力之發揮，此新生活運動之提倡與有力焉。

新生活八週年蔣委員會發表告全國人民，訓示二點，一爲實行新生活，一爲加強全國總動員，蔣會長說，在實行新生活方面，吾人應切實改善全國人民生活方式及意義，以適應戰時之需要，例如以前吾人所提倡之四維，其含義即須加以拓大，

「禮」必須由規矩矩態度，進而為嚴嚴整整規則，「義」必須由正當當舉止，進而為慷慨慨犧牲，「廉」必須由清清楚楚辨別，進而為實實在在節約，「耻」必須由切切實實覺悟，進而為轟轟烈烈奮鬥，無論男女老幼，皆須切實實行新生活，提高戰鬥精神，使全國凝為一體，在加強全國總動員方面，則須切實實行九中全會所議決之全國總動員大綱，集中所有人力，物力，財力，以加強抗戰之實力，每一個國民皆須竭其所有力量貢獻政府，以爭取最後之勝利。

今者抗戰已勝利，國家已躋於四強，不平等條約之廢除國際地位提高，吾僑胞應如何急起直追，以達我國人民與外國人民之真正平等，必須實行新生活。

新生活運動之內容，不外以「禮義廉耻」行之於日常生活——「衣食住行」四事之中，人人知之，人人能行之，至其目的求國民之生活藝術化，生活生產化，生活軍事化而已，凡國民之立身處世，能合乎禮義廉耻，做到國民生活藝術化，生活生產化，生活軍事化，此時任何人不甘墮落，以作漢奸流氓，以不齒於鄉黨朋友，故實行新生活，就是我們自強圖存之共同目標。

我們華僑，因祖國謀生不易，不惜遠離祖國，

涉足異邦，非工則商，與西人接近，居然為我國家民族之代表，以故一舉一動，為外人所認識，華僑散於四方，粵僑為多，華人與華人對話，輒用粵語，而未到過中國之西人，則認粵語為我中華之國語，言語如此，其他一切行動習慣亦何獨不然，是以我僑胞日常生活當切切實實檢討，究竟何者已配合新生活，何者不配合，其合乎新生活者，當日新又新，其未配合者，當立即覺悟改正。

茲者抗戰必勝目的已達，而建國必成仍須努力，本會十年伊始，特草是篇工拙非所計，聊以自勵而勸同仁，望各僑胞注意研究以達新運建國，則幸甚矣。

新生活須知

第四·新生活與廉

何者為廉 既明且潔 嚴慎取予 操守有節
辨別是非 力排謬說 崇尚節約 以惜物力

第五·新生活與耻

何者為耻 心存羞惡 不屑卑污 尊重自重
不甘暴棄 力求進步 不圖苟存 寧死禦侮

第六·新生活中之食

飲食養生 人之大欲 食貴定時 莫恣口腹
食具須淨 食物須潔 要用土產 利勿外溢



僑訊

大埠設中國救濟

慈善會

舊金山一日訊。此間宗教界醫學及熱心慈善事業之中西人士，鑒於中國抗戰八年，瘡痍滿目，遍地難民，當此復員時期，收復區內，一般苦難同胞，衣食與醫藥之救濟，實為最急要之工作。為協助推動，擴大善功，特聯合組織旅美中國救濟慈善會，在美國政府正式立案。其主要工作為向中西人士徵募故衣籌集善款，在美購辦中國最需要之醫藥品及糧食，運往中國，其施賑地區，首先注重廣東，有餘力時，乃依次推及於國內各地。廣東方面

，係由嶺南大學醫科學院院長嘉惠林醫生負責主持，分配救濟物品，並聯合各界推廣服務。運輸方面，則向聯合國善後救濟總署商取免費航運噸位，將募得之救濟品源源運華。該會現設立辦事處於三藩市華盛頓街九二零號。

利埠除夕捐款救

難童

英國利物浦國光劇團及中華海員餘閒音樂社於除夕日義務表演粵劇捐款救濟祖國難童，義舉可欽。成績圓滿。由林樹仁主席，是日捐款二百三十一磅十六仙令六便士正，全數寄回祖國，當晚由國民黨設筵慶祝新年。人數

頗多。

廣東新成立華僑

輔導會

廣州航快訊。海外華僑，在過去八年抗戰中，努力並不比國內為少，而僑眷在國內，因外滙中斷，所受痛苦重大，羅主席就任伊始，即注意招徠華僑歸國投資：特交省務會議通過，組織粵僑事業輔導委員會，羅主席自兼主任委員，省府委員黃文山為副主任委員：全部委員約四十餘名，由羅主席聘任，專主持計劃華僑福利事業及經濟建設，以促進工業化之新廣東，其工作人員除祕書專員外，分總務調查指導之



組，已於十二月初開始辦公，聞加拿大總支部駐粵辦事處秘書麥造周同志，已膺選參加服務云。

暹羅又發生排華案

一日暹重慶廣播電訊。暹羅境內廿七日又發生排華不幸事件。我訪暹代表團李鐵錚團長已提出抗議。

又訊。中暹友好協定簽字以後。曼谷以南二十五公里納康華僑區。又發生排華事件。據曼谷三十日電。僑胞被害及受傷者數人。我方已向暹政府抗議。要求懲辦攻擊華僑之兇手及賠償。

記者聯誼會敘餐

歡送黃伯耀翁秀民返國

(舊金山訊)。舊金山記者

聯誼會，每月舉行會議及敘餐一次，廿六日下午一時半，假座漢園舉行敘餐會，並歡送少年中國晨報記者黃伯耀翁秀民兩會員返國，敘餐歡送，說明黃翁兩會員

不日返國，敘餐歡送，即請黃翁兩君臨別贈言。黃君主張報界應注意於領導僑胞。作國民外交工作，協助政府，謀全僑福利。翁君不日先赴美南天尼斯省，參觀國營工業，如水電廠，堤壩水利等工程，兩月後即返國。

中國發動機廠遷

紐約市新廠

紐約訊。中國發動機廠，營

業日加龐大，占尾架原廠不敷應用，經美政府貸款，購得「紐約市省」林發北城斯德街佔地十八萬方尺之廣大全新樓房五座後，已於一月廿八日，正式由占尾架舊遷入新廠工作。查該廠離紐約華埠約十六里，汽車或巴士四十分鐘可達，該廠在紐約辦事處為布律委街四十二號門牌，十九樓一九四三，一九四四號房云，又該廠電話。(Area) 24805

華僑學校籌建校舍積極進行

溫哥華華僑公立小學籌建校舍募捐委員會，自發動募捐以來，深得各界僑胞同情，熱心認捐大款，現計約捐得五萬元間，業經購定校址，茲由畫則兼設計師曾祖光君再繪定新校園則，堂皇冠冕，規模偉大，決定在本年內達到建校目的，刻下積極進行募捐，除分函各埠募捐員外，至本埠各募捐隊不日分頭出發云。



我理想的太太

一鳴

讀了徐青小姐的「我理想的丈夫」以後，使我發出一種感覺，女子需要一位理想的丈夫，當然男子也需要一位理想的太太。雖然理想和事實不一定相符，一個人總有他自己的理想。我是三十多歲的人了，並不會娶妻，也還沒有愛人，但我却也有理想的太太。

我不相信愛情是盲目的，是無條件的。夫婦是共同生活的終身伴侶，這是關係一生的幸福和事業，必須雙方具備相當的條件，始能維持永久。有許多人高談精神戀愛，而忽略了兩性的共同生活，也有不少人當作夫婦，是一種性生活的結合，而忽略了精神的條件，我以為兩者都是錯誤的，單純精神論者的不合理等於單純肉體論者的不近人情，故理想的結婚生活必須靈肉一致，兩者都能獲得完滿的解決，始能獲得美滿的家庭幸福。

在我們選擇太太的時候，第一要從物質的條件入手，所謂物質條件並不是指對方的財富，而是指

對方身體所具備的條件。當然我們，最少我自己不需要一位富有的太太，但是她必須是一個身體健康的女子。林黛玉式病態美人時代早已過去了，我理想的太太第一個條件，就是需身體健康，至於她的美貌是次要問題，只須她長得端莊，寬容大度，不是特別難看，使人退避三舍就行了。她不要比我高，最好和我的耳邊相齊，不要太胖，也不要太瘦，以其過瘦不如稍為胖一點。她的聲音要清亮，雖然不是出谷黃鶯，最要緊不是聲如破鑼。還有一件最要緊的，他熟睡的時候，姿態要溫順寧靜，雖然不是什麼春睡美人，最要緊不要有鼾聲。

許多人很注重對方的性情，但我以為一個身體健康的人，性情是會正常的，一個人當然有喜怒哀樂愛惡欲，這所謂七情，如果性情正常的人對於七情的反應也會正常的。一個人不能沒有「皮氣」，不過「皮氣」須要合度，不要反常，我希望我的太太是一個正常而不是反常性情的女子。比如說，在社會上

不能沒有交際，不能不與其他的女子交際，如果不是平常的交際來往，太太不應干涉生妒，但如果丈夫和其他的女子特別要好，超過普通友誼的限度，太太是應該干涉的，這時他的妒是合乎情理的，要是在這種場合他還不妒，這表示他不是真愛他的丈夫，或者他就是一個反常的女子。

其次說到學問，大家不要相差得太遠，以愈接近愈好，這點我很同意徐青小姐的意見，夫妻不僅是柴米油鹽醬醋茶，還有精神生活。如果學問相差得太遠，精神是不會接近的。我是大學畢業的，我理想的太太也是大學畢業的，最少有大學程度，我是念文科的，我希望他也是念文科或者音樂戲劇之類。我不希望他是念理科醫科，因為那會使他養成另外一種頭腦，使大家沒有共同的興趣。

志尚和興趣是很有關聯的，一個人不能沒有志尚和興趣，我相信人生是很有意義的，所以我的生觀是積極的，我相信人生是以服務為目的，我希望他也有同樣的人生觀。不過我是要做社會事業的，我不希望他也做社會事業，最少在四十歲以前不要這樣，因為大家都要在社會走動，家庭就會無人照管，孩子的教養就成問題。在沒有小孩子以前，或者兒女長大以後當然又不同了。如果一個人相信人生的意義就是服務社會，他當然不會單從享受

方面着想。現在一般女子的通病就是虛榮心過於旺盛，有些只知物質的享受，絕不顧慮到他丈夫的經濟能力，因而夫婦之間發生了許多意見。我時常想，他必須能夠刻苦耐勞，但我並不吝嗇，要是經濟充裕的時候，用度稍寬一點也是沒有問題的。

夫婦的興趣不要相差得太遠，如果一個好靜，一個好動，那就成問題了。我自己的個性是一個調和派，所以希望他能夠「動如狡兔，靜如處子」，在大的方面相同，在小的方面雖有差異，總可互相遷就，慢慢地養成共同的興趣。

我知道許多結了婚的朋友，十之八九都是不完滿的，這是由於一方對於他方在婚前沒有深刻的認識，在婚前存着很高的奢望，但是結婚以後慢慢發現對方的弱點了，於是感情逐漸冷淡下去，以至於不可收拾。故此在婚前應該有一個較長的時間的認識，無論那一方都不要存着過高的奢望。我自己時常感覺到，或者有人以為我過於自私，我理想的太太要對我有点崇拜的心理，他要覺得我是世界上最完美的男子，我的一切都有值得他欽慕的地方，他要和我結婚是他一種無上的光榮，必須這樣，纔有家庭的幸福可言。否則，如果妻子看不起他的丈夫，你可以想像出將會是一個什麼結局。

總括來說，我理想的太太是一位情人，是一位

良妻賢母，是一位助手。更具體點說，他的年齡在二十五歲左右，身體康健，五官端正，性情正常，高度五尺二寸，重量一百一十磅，大學畢業，能夠烹飪，懂音樂，喜歡小孩子，有事業心，會速記和打字，可以做我的秘書。這當然是一種理想，或者事實和理想是兩樣，不過追求總須有一個目標，這是我個人多年來追求的目標。中國俗語有兩句話：『自己文章，人家老婆』。我剛和這個相反，我以為要調換過來：『人家文章，自己老婆』。

東拉西抄

小雅

女先生帶一班小學生去旅行，在一家餐室吃午餐的時候，其中有一位小學生看見一個賭博機器，問女先生那是什麼？女先生長篇大論的演講賭博的害處，他說，賭博是萬失而無一得的，你們試看我吧，把銀幣放進去，怎知一搖，一大堆銀幣倒出來，小孩子華利華拉（口旁），高興到了不得，氣得女先生發昏。

Telephone MArine 3529

活生藥行



加拿大雲高華

WAT SANG CO.

87 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

參茸 玉桂 生熟 藥材 著名 丸散



周愛權

業畢學大光測力目省安及學大度朗都

雙眼如果壞。要較眼鏡戴。愛權畢業學返嚟。工作精良又夠派。好夾快。遠近唔同睇。字畫細微能放大。玲瓏觀察樂無涯。

胡俊傑介紹

（金山歌）

周愛權 驗眼配鏡專家

Optician J. K. CHOW Optometrist

128 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
MArine 5938 Pacific 5727

念紀年週四十四
銘室陋仿



周耀初影相館

日夜總經營。可以影大小。撮原形。色久遠而不變。狀浮凸而皆明。法西四四載。盡美四方許。僑胞云。何妙不有。

藝不在多。專一則成。法不在深。研究則靈。斯是相館。惟吾技精。雲高華地址。周耀初姓名。晴雨無休歇。

館相影初耀周

YUCHO CHOW STUDIO

518 Main St. Vancouver, B. C.
Phone PAacific 5727



我的家庭生活

素君夫人

朋友們常常歡迎向我這樣說：「想不到你這位汽車出汽車進的千金小姐如今也能過這種苦日子，肩負起幾重責任！」我對於這話感到無限幽默，有時不免也有點悵悵，但是大部分時間，還是覺得可以自動的。

我的幽默情緒，使我會反駁大學裏的男同學：

「當初大概你們都不敢娶我吧？」

「其實」，我對於贊我這些話的女同學們總是很誠懇的解釋：「我一向都是主張能富貴能貧賤的，當初你們只看見我汽車出汽車進，怎知我回到家中也還要操持家事呢！那時我雖然生活舒適，我從沒敢使意志消沉，所以我在學校時特別用功，無非想創造一點理想，現在我很高興能有機會身體力行我自己這點理想。」

話雖這樣說，可是我做小姐的生活，的確够舒服的。吃得好，父母喜歡我，師友誇贊我；尤其留學美國的三年，雖然因為國家抗戰的關係，我不願

太負累父母而半功半讀，可是下了班，一輛汽車，開着無線電，在綠蔭掩映的柏油路上，馳驅着，所看見的是美麗的景色，所聽見的是悠揚的音樂。唉！那時真是天堂的生活。如今？如今不僅『柴米油鹽醬醋茶』要費心操持，連買水都要傷腦筋，我曾經寫了一首絕句，末二句云：

『可奈連朝煤水盡』

枕邊用盡賣文錢』。

這是多麼值得悵悵！

但是，這悵悵並不使我咀咒家庭。我覺得人們說『結婚是戀愛的墳墓』的原因，就是未弄清楚結婚和家庭的關係：結婚後就應該組織家庭，組織家庭，就有許多麻煩的家務，如果怕這些麻煩，除非不要結婚，那是多麼矯枉人性呢？既然生為女人，就不能擺脫家庭的責任，只有想辦法把家庭生活弄得圓滿，才能享到結婚樂趣！

我的家庭生活在表面上看來是夠苦的，夠累的

。一位學者派頭腦的丈夫，兩歲四歲以下的孩子，前者是什麼都要人管，所以舉凡家中的財政，外交，總務，以至奶孩子，縫衣服都要我一手操持。幸好我還雇得起兩個工人，但是就連使用他們，也要煩心呵，這年頭工人不好用，今天爭工資，明天要雙鞋，有時真要把我氣得半死，有時急於要上班，又不放心家裏，可是公怎能不去辦？我的地位還要按時簽到，因此我一天除掉吃飯睡覺外，很少有時間在家裏，對於家庭的料理，就更不能不有妥當的處理。

「阿令」我的剛滿週歲的二孩子，夜間是和我睡著的。每早六時光景，他就笑咪咪地醒了，小眼睛還未睜開，就「亞令」「亞令」地自己叫着名字，然後拉拉我的頭髮要爬起來，我連忙一面和他穿衣，一面叫何嫂（我的女傭）來抱他去吃飯的房間去。接着我也下了床，匆忙的洗了臉，剛要和我丈夫坐下去吃早点，前房間的「阿鼎」醒了。他今年已經三歲半，可是比弟弟還會鬧人。「媽媽」，他大聲地喊着，「有沒有白糖粽子？」「有」我答應他，「快起來吧！爸爸在吃呢！」我連忙把弟弟抱過來，讓何嫂去給他穿衣服。我在這裏喂弟弟牛奶，他在外屋裏嚷嚷：「給我留點呀！別給爸爸吃完囉！」

早餐完後，我還要給他們兄弟兩個洗臉，然後我的丈夫第一個走出門，第二個是男工人抱着阿鼎

去日間托兒所，等男工人回來方輪到我上班。中午的時間，僅僅夠我吃餐飯和奶亞令。

晚間我最忙，因為兩個孩子的衣服，都要我在那時剪裁，還有該縫該補的，也要在那時整理。針還沒拿上手，阿鼎又拉我和他講故事，我覺得一天都不曾陪他；不忍再拒絕他的要求，可是阿令又要我抱，等到把他們兩弟兄哄睡後，我也疲倦得坐不住了。禮拜天，是我們交際的日子，但是我也很少出去，大都是朋友來看我們，因為阿鼎在家，不帶他去他會哭，帶了他去又麻煩，何況還有些家庭瑣事，也要在那天處理。

娛樂對我簡直絕了緣，一來交通不便，二來家中放下兩個孩子不大放心，所以除掉特殊的情形，我是從來不進戲院的。我常常向朋友說：「如今我最喜歡的消遣方式是約幾位知己的朋友，吃幾杯淡茶白酒，談些古今中外的大事，發發牢騷，最為痛快！」

這就是我平凡的，刻板的，有規律的家庭生活，我自己也覺得奇怪，怎麼我會變得這樣的不愛玩，是人老了？還是玩夠了？現在佔據我腦海的，只有責任，事業和上進心。只要看着兩個孩子活潑潑，家庭整潔，不吵嘴不生氣，不至於使我忙得一點書都不能看，我就很心滿意足了。（未完）



今古閒話 (二)

閒翁

(八) 外交家與女人

外交家和女人相像的地方很多，但是有一點不同的地方。當「外交家說『是』的時候，就是『或者』的意思，說『或者』的時候，就是『不』的意思，如果說『不』，他已經不是外交家了。至於女人說『不』的時候，就是『或者』的意思，說『或者』的時候，就是『不』的意思，如果說『是』他已經不是女人了。

(九) 蔣作賓與希德拉

蔣作賓先生任駐德大使的時候，有一次赴希德拉的宴會，侍者於起餐之前，先派一個空盤子給他，這位蔣老先生的習慣常常

要用巾布拭抹盤子的，那天照樣的把盤子拭抹，希德拉看見了，以為那盤子是不乾淨的，示意侍者把盤子換過一個，他又是把盤子拭抹一回，希德拉又示意再換一個，那時老希的神色有些不豫了，旁邊那位瑞士大使看了着急，於是暗示蔣老先生，他才不再抹，宴後那位瑞士大使告訴他，如果你再抹，那位侍者就要殺頭了，他聽了把舌頭縮進去，從此不再拭抹盤子了。

(十) 李鴻章與小洋狗

李鴻章遊美的時候，美國人很喜歡他，有一位美國紳士送他一頭很漂亮的全白毛小洋狗，李

老先生看他着實可愛，玩了好幾天，想着，這小洋狗一定很好吃，於是把他烹了。當他再見到那位美國紳士的時候，那紳士問他小洋狗好不好，他連說：「好味道！好味道！」弄得那位紳士莫明其妙。

(十一) 無條件投降

重慶有一句流行術語，叫做「無條件投降」。這是什麼意思呢？各機關發薪水是用一個封套把薪水單和薪水現鈔裝在內面，先生把原封帶回去交給太太，由太太來支配一切，就是所謂無條件投降。

〔十三〕誰不怕太太

重慶的妻人不少怕太太的，有一次公餘之後，大家擺起龍門陣來，有一位說，某巨公怕太太，某巨公也怕太太，越說越多，於是第二位說，不要說怕太太的了，因為太多說不完，現在說誰不怕太太吧，大家想了半天，一個個想不出來。

〔十三〕大丈夫

有一位先生，口強心不强，有一次他和太太發生爭執，他太太大概是孫二娘之流，孔武有力，打得他落花流水，他迫得躲進床底下去，他太太大聲，喝他：「出來不出來？」他在床底下說：「不出來！」，他太太皮氣更大了，用鞭子在床上一拍「出來不出來？」他也很用勁的在床底下說：「大丈夫說不出來，就不出來！」

〔十四〕怕太太與不怕太太

有一天晚上，有許多人在某樂部俱擺龍門陣，大家談起誰怕

太太，誰不怕太太，有些人承認，有些人不敢承認。（未完）

△閱者注意

本刊第三期稿件，在編輯中，其要目未及在本期刊登，容日向各報登出，並定期四月一日出版，特此佈聞，尚祈留意。

勘誤表（簡稱上下）

- 第9頁末第二行乞巧誤乞丐
- 第10頁下第六行同條誤目錄
- 第14頁上第二行 Coalkook 誤 Coakcook
- 第20頁上第七行第十一字「族」誤「國」
- 第30頁上第一行授權誤授權
- 第30頁下第二十行活動誤活動

雙老油

特別製
味道鮮香

雲埠
中國鼓油廠謹啟

CHINA SOYA-BEAN PRODUCTS
666 Broadway East
Vancouver, B. C. Canada

華埠

聯活公司

LINWOOD COMPANY

雲高

112 E. HASTINGS ST.

VANCOUVER, B. C.

戰後貨品

陸續登市

如蒙惠顧益加奮勉

為僑胞服務

專辦 祖國絲髮絲巾檯布顧繡男
女晨袍及各種送禮佳品

說衫 君有感於買說衫袖過長
及難以合身否？本店是製
造說衫專家專造國絲及各
種說衫包令滿意

專造 餐館男女工衣檯布等工料
精佳無脫線易爛之弊

供給 旅館牀布毛毯枕袋褥仔等
取價從廉

廣裕隆啟



IMPORTERS AND EXPORTERS OF
CHINESE MERCHANDISE

廣裕隆

Kwong Yee Lung Co.

WHOLESALE MERCHANTS LIMITED

135 PENDER ST. EAST

VANCOUVER, B.C.

雲高華

重張旗鼓

預備復興

本公司自從前太平洋戰禍起
之後國貨來源中斷轉而利用
土製之日用糧食貨品補充陸
續營業荷蒙舊交新知源源光
顧門庭依舊無任銘感茲當勝
利後第一個月頭祖國百廢待
舉查凡貨價比較戰前何止高
至百倍今靜候時機一俟物價
安定時悉照復興計劃盡量辦
貨入口以圖推進營業希貴挽
回祖國之利權亦畧盡國民應
負建國之本旨謹此預告幸祈
垂鑒

總經理關崇穎啟

雲高華

記興源利金

加拿大

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

抵源物種，恢航利戰此，之僑以等酒，藥材，雜蘇祖專年十已雲開本
步源貨各復業，勝抗當需胞供，等藥丸，藥貨杭國辦，餘四城設店

各種送禮

茶葉發售

二四兩庄竹盒烏龍

二四兩竹盒鐵羅漢

二四兩庄竹盒茉莉

二四兩庄竹盒龍鬚

二四兩庄紙盒龍鬚

二四兩庄海棠罐烏龍

二四兩草織盒烏龍

電話 Marine 9745

華哥雲

店飯湖西

Sai Woo Restaurant

158 E. Pender Street
Vancouver, B. C.

包各價招簡名座地
管界錢呼菜厨位点
滿賜相週好妙雅適
意顧宜到味手緻中

本號專辦

各國名產食品發行

總代理美國味本

雲埠國信有限公司謹啟

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

130 East Pender Street
Vancouver, B. C.

KUO KONG SILK CO LTD
 27 PENDER St. E. **國 公 司** **公 司** VANCOUVER, B.C.
 髮 88 光

**戰事已結束
 貨物暫復興**

本店為適應我僑胞之需要。加緊復興工作。備辦大宗貨品。如中國絲小衫。英崙羊毛小衫。著名 FOASTH

TOKE ARROW 小衫。線仔番褲。餐館用衣。樓仔。圍身。女圍衫。唐汗衫。廚褲。廚帽。檯布。茶巾。旅館用衣。床布。床巾。面巾。枕袋。枕頭。褥仔。羊毛氈。諸凡男女內衣機帽。顧繡品。絲巾。搭巾。檯巾。化粧品等。應有盡有。歡迎光顧。目錄印備。函索即奉。

**介紹新發明
 原子殺
 螫藥水**

餐館。旅館。種植家均合用。凡虫類遇到絕跡。每加倫三元六毛五
 每葛一元



262 E. Pender St. Vancouver, B. C. Canada
 Phone: PAcific 1548

本號專辦中國蘇杭雜貨，現戰在抗戰，勝利，航運恢復，已大批貨物在途，此後源源而來，貨色齊備，應有盡有，物美，各界光顧，無任歡迎

李乾亨督療肺露

雲高華

上海貿易行

大拿大

SHANGHAI TRADING COMPANY

DAWSON BUILDING

193 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C. CANADA

理經總行本

李乾亨特製紅色大補丸

招聘代理

利權從優

函詢面洽

一律歡迎



華埠

廣萬生雜貨藥材蘇杭抽菸

雲高

KWONG MAN SANG CO

236 PENDER ST. E. P.O. BOX 466

VANCOUVER, B.C. CANADA

祖國貨品 行將運到 本公司選 辦祖國蘇 杭雜貨罐 頭食品參 茸藥材發 行一俟新 貨運到當 可應市仰 僑胞留意 賜顧無任 歡迎